

Resumen de Prensa

Jueves
21.10.2010



Tabla de Contenidos

Portadas	Zapatero coloca a Rubalcaba al frente del rescate del proyecto socialista El País, 21.10.2010	1
	Zapatero deja España en manos de Rubalcaba El Mundo, 21.10.2010	2
	TODO A RUBALCABA ABC, 21.10.2010	3
	¿El otro presidente? LA RAZÓN, 21.10.2010	4
C.Madrid	El aumento de robos de coches tiene a los seguros un 34% de la M-40 El País, 21.10.2010	5
	Viene de la página anterior El País, 21.10.2010	6
	El Papa de la Sierra El Mundo, 21.10.2010	7
	Un trozo del Vaticano en plena Sierra El Mundo, 21.10.2010	8
	El PP cierra filas con Aguirre ante el reto del 22-M ABC, 21.10.2010	9
	Viene de la página anterior ABC, 21.10.2010	10
	En la cuerda floja LA RAZÓN, 21.10.2010	11
Nacional	Zapatero se encomienda a Rubalcaba para rescatar al Gobierno y al PSOE El País, 21.10.2010	12
	Viene de la página anterior El País, 21.10.2010	13
	Rubalcaba se hace con las riendas El Mundo, 21.10.2010	14
	Zapatero encumbra a Rubalcaba y cambia su proyecto político para intentar la remontada ABC, 21.10.2010	15
	Viene de la página anterior ABC, 21.10.2010	16

Nacional	El TS manda a juicio a Garzón por las escuchas de la «Gürtel» LA RAZÓN, 21.10.2010	17
	Viene de la página anterior LA RAZÓN, 21.10.2010	18
Internacional	Cameron mutila el Estado de bienestar El País, 21.10.2010	19
	Viene de la página anterior El País, 21.10.2010	20
	Cameron pone a dieta al Estado El Mundo, 21.10.2010	21
	Sarkozy ordena abrir los depósitosde carburante ABC, 21.10.2010	22
	Cameron aprueba el mayor recortepúblico desde 1945 LA RAZÓN, 21.10.2010	23

EL PAÍS

www.elpais.com

EL PERIÓDICO GLOBAL EN ESPAÑOL

JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 2010 | Año XXXV | Número 12.176 | EDICIÓN MADRID | Precio: 1,20 euros

EL PRESIDENTE RENUEVA EL GOBIERNO Y EL PARTIDO PARA RECUPERAR APOYOS ELECTORALES

Zapatero coloca a Rubalcaba al frente del rescate del proyecto socialista

El nuevo vicepresidente sigue en Interior y será portavoz ● De la Vega pasa al Consejo de Estado ● Marcelino Iglesias, nombrado secretario de Organización del PSOE

J. M. ROMERO / L. R. AIZPEOLEA
Madrid

José Luis Rodríguez Zapatero pasa a la ofensiva para intentar que el Gobierno y el PSOE recuperen impulso cuando están aco-

LUCHA CONTRA LA CRISIS

Zapatero mantiene a Salgado, convencido de que la economía volverá a crecer

GUIÑO A LA IZQUIERDA

Rosa Aguilar, ex dirigente de IU, asume la cartera de Medio Ambiente

LOS SACRIFICADOS

Igualdad y Vivienda, dos ministerios de valor simbólico, desaparecen

RELEVO EN TRABAJO

Valeriano Gómez, un hombre próximo a los sindicatos, sustituye a Corbacho

LA REACCIÓN DEL PARTIDO

El PSOE y los barones regionales reciben los cambios con alivio

rralados por la crisis y castigados por las encuestas. Para ello, el presidente del Gobierno transformó el previsto relevo de Celestino Corbacho al frente de Trabajo en la mayor remodelación de su Ejecutivo, como adelantó ayer la edición digital de EL PAÍS a las 7.45. Para gestionar el nuevo proceso, Zapatero ha depositado toda su confianza en Alfredo Pérez Rubalcaba, un político experimentado y valorado por la opinión pública. Rubalcaba asciende a vicepresidente primero sin dejar la cartera de Interior y, además, asume la portavocía del Gobierno. Con los tres cargos se convierte en el miembro que más poder ha acumulado en un Ejecutivo desde 1977. Rubalcaba será el encargado de transmitir un reforzado discurso político para recuperar la confianza perdida. Una misión que compartirá con el vasco Ramón Jáuregui, otro dirigente con larga experiencia situado ahora al frente de Presidencia.

Con ese ánimo, Zapatero mantiene intacto el núcleo de su equipo económico, como una prueba más de que no variará sus políticas de reformas y ajuste le "cueste" lo que le "cueste", como anunció hace semanas.

Pero en un guiño a la izquierda, en el Gobierno entran ahora Valeriano Gómez, histórico sindicalista de UGT, y Rosa Aguilar, ex alcaldesa de Córdoba con Izquierda Unida. **PÁGINAS 12 A 25**

EDITORIAL

La rectificación

PÁGINA 34



Alfredo Pérez Rubalcaba, ayer en el Congreso de los Diputados. / JULY MARTÍN

► SUBEN

Alfredo Pérez Rubalcaba Vicepresidente primero
Responsable de Interior
Portavoz del Gobierno
Trinidad Jiménez Asuntos Exteriores

► ENTRAN

Rosa Aguilar Medio Ambiente
Valeriano Gómez Trabajo
Ramón Jáuregui Presidencia
Leire Pajín Sanidad

► SALEN

María Teresa Fernández de la Vega Vicepresidencia
Miguel Ángel Moratinos Exteriores
Elena Espinosa Medio Ambiente
Bibiana Aído Igualdad
Beatriz Corredor Vivienda
Celestino Corbacho Trabajo

Los conservadores dan un hachazo al Estado de bienestar en Reino Unido

WALTER OPPENHEIMER, Londres

El Gobierno británico anunció ayer el mayor recorte del gasto público desde la II Guerra Mundial para reducir el déficit al 3% del PIB en 2015. Los ministerios manejarán un 19% menos y se eliminarán medio millón de empleos públicos. **PÁGINAS 2 Y 3**
EDITORIAL EN LA **PÁGINA 34**

El Supremo acelera el segundo juicio contra Garzón

El Tribunal Supremo, que juzgará al magistrado Baltasar Garzón por la apertura de una causa contra el franquismo, ha acelerado otro de los procesos que sigue contra el juez. El tribunal aprecia indicios de prevaricación en la decisión de Garzón de ordenar escuchas en la cárcel a los cabecillas de la trama corrupta Gürtel. **PÁGINAS 26 Y 27**

• Jamás se abate un ídolo sino en beneficio de otro (Alphonse Karr) •

EL MUNDO.es

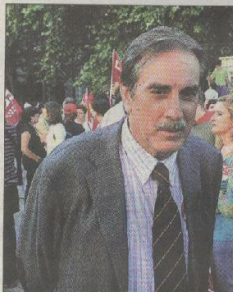
JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 2010. AÑO XXII. NÚMERO: 7.611. EDICIÓN MADRID. PRECIO: 1,20 €.



Dos degradaciones, una patada hacia arriba y una recompensa

Zapatero deja España en manos de Rubalcaba

Por primera vez en la Democracia alguien acumula los cargos de vicepresidente primero, ministro del Interior y portavoz del Gobierno



V. Gómez en la protesta del 29-S. / I. L.

De manifestante contra la reforma laboral a ministro encargado de su puesta en marcha

Página 14

MARISA CRUZ / Madrid
Cambio de profundo calado en el Gobierno. Zapatero esperó, como la lógica requería, a tener amarrados los Presupuestos del Estado, para imprimir un nuevo viraje al Gabinete. En esta ocasión el giro no es de signo económico, sino claramente político.

El objetivo primero ya no es planear el camino de salida de la crisis, porque Zapatero lo considera hecho. Ahora, de lo que se trata, es de poner en marcha las reformas previstas, venderlas bien ante los ciudadanos e intentar llegar lo más airoso posible a las elecciones generales de 2012.

Para lograrlo, el presidente aúpa a lo más alto a un hombre de la vieja guardia socialista -Alfredo Pérez Rubalcaba- a quien otorga un triple cargo que nunca antes nadie ha desempeñado en la Democracia: vicepresidente primero, ministro del Interior y portavoz del Ejecutivo.

Sigue en página 4
Editorial en página 3



El nuevo vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, ayer en el Congreso de los Diputados. / A. DI LOLLU

El presidente utiliza la crisis para dar esperanza a Batasuna

Asegura que la evolución de la izquierda 'abertzale' es «determinante» y sus mensajes «no van a ser en balde»

ÁNGELES ESCRIVÁ / Madrid
Definitivamente, el presidente Zapatero ha cambiado de forma sustancial el modo de dirigirse a la izquierda abertzale. Ya no responde invariablemente que a Batasuna sólo le queda «romper con ETA o convencerla de que deje las armas», sino que ha

modulado el mensaje. Ayer afirmó que lo que está ocurriendo en el entorno de la banda es «determinante» y que «los mensajes de la izquierda abertzale son insuficientes hoy, pero

► Inminente excarcelación de 'Txelis', ex 'número 1' de ETA, condenado a 59 años

Página 23

no van a ser en balde». Lo dijo mientras explicaba la crisis de Gobierno, tras nombrar a Pérez Rubalcaba vicepresidente primero y a Ramón Jáuregui ministro de la Presidencia con el indisimulado objetivo, entre otros, de encarrilar el proceso que lleve al fin de ETA. Sigue en pág. 12

Garzón 'laminó el derecho de defensa y destruyó los pilares del proceso penal'

El Supremo también le juzgará por el espionaje a los abogados del 'caso Gürtel'

MARÍA PERAL / Madrid
El juez Baltasar Garzón «laminó el derecho de defensa» y «destruyó los pilares básicos del proceso penal» al ordenar a la Policía que interceptara las comunicaciones de los encarcelados del caso Gürtel con sus abogados defensores.

Pronunciándose en esos demolidores términos, el magistrado del Tribunal Supremo Alberto Jorge ha acordado proseguir la tramitación de la causa contra Garzón para que sea juzgado por prevaricación y escuchas ilegales.

Sigue en página 20

El juez Velasco pide la extradición del etarra Cubillas y sugiere al Gobierno que antes intente revocar su nacionalidad

Página 22

Cameron presenta el mayor ajuste desde la posguerra: reduce en 95.000 millones el gasto y recorta subsidios

Página 30

Un inspirado Messi da la victoria al Barcelona y Raúl iguala a Gerd Müller como máximo goleador europeo

Páginas 46 y 47



Rubalcaba
sonríe
mientras le
saluda
Zapatero

TODO A RUBALCABA

Zapatero apuesta por el ministro del Interior como capitán de un Gobierno con más peso político para intentar salvar la legislatura

JAIMÉ GARCÍA

► Le otorga la vicepresidencia primera del Ejecutivo; además sitúa a Jáuregui como su mano derecha, asciende a Trinidad Jiménez a Exteriores y elimina Igualdad y Vivienda [6 a 9 y 18 a 28]

LOS NUEVOS MINISTROS



Trinidad Jiménez
Exteriores



Ramón Jáuregui
Presidencia



Valeriano Gómez
Trabajo



Leire Pajín
Sanidad e Igualdad



Rosa Aguilar
Medio Ambiente

[EDITORIAL]

CRISIS, PERO ZAPATERO SIGUE

[ARTÍCULOS]

Manuel Martín Ferrand, Ignacio Camacho,
Edurne Uriarte y Hermann Tertsch



Operación «mineros» en Antena 3

Un grupo de los rescatados en Chile contará su experiencia en exclusiva p. 91

ESTA SEMANA, DOS PELÍCULAS GRATIS

VIERNES: «Una vez al año ser hippy no hace daño» DOMINGO: MANOLO ESCOBAR «Pero... ¡En qué país vivimos!»



DIARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN GENERAL

LA RAZÓN

JUEVES 21 de octubre de 2010 • Año XIII • 4.335 • PRECIO 1,20 euros • EDICIÓN MADRID • www.larazon.es

CIPRIANO PASTRANZI



¿El otro presidente?

● Zapatero remodela el Gobierno ante su peor momento político y entrega el poder a Rubalcaba, que pasa a ser vicepresidente primero

● Afronta el último tramo de la legislatura con las miras puestas en el fin de ETA

● La incógnita es si Rubalcaba abanderará el postzapaterismo o si es una estrategia del presidente para recuperarse y repetir en 2012

Editorial y Primera Plana, P. 16 a 31

Artículos de José Antonio Vera, Nacho Villa, César Lumberras, Juan Pablo Colmenarejo y Paco Reyero

CINCO GUIÑOS DE ZAPATERO



A la izquierda

Nombra a Rosa Aguilar ministra de Medio Ambiente para recuperar a su electorado ante el fracaso de las encuestas



A los sindicatos

Valeriano Gómez, histórico de UGT y que se manifestó contra la reforma laboral, deberá apaciguar a Toxo y Méndez desde Trabajo



Al «felpismo»

Pone al frente de Presidencia a un histórico socialista como Ramón Jáuregui para aplacar a los barones de la vieja guardia



A José Blanco

La salida de Leire Pajín de Ferraz para ser ministra de Sanidad y Política Social devuelve el poder en el PSOE al ministro de Fomento



A sus fieles

Premia a Trinidad Jiménez, que perdió las polémicas primarias en Madrid, con la cartera de Asuntos Exteriores

DOS DEGRADACIONES



El paso de ministras a secretarías de Estado de Aído y Corredor evidencia la falta de contenidos de Igualdad y Vivienda



Y UN DESENCANTO



Carme Chacón, cuyo entorno la dio como posible sustituta de Fernández de la Vega, tendrá que conformarse con seguir en Defensa

MADRID

Madrid@elpais.es
Contestador automático: 913 218 575

El aumento de robos de cobre tiene a oscuras un 34% de la M-40

El Ayuntamiento no restituye los cables de las carreteras ● El total de material sustraído se multiplica por 12 en un año

MARÍA MARTÍN
Madrid

El aumento del precio del cobre le está pasando una cara factura al Ayuntamiento de Madrid. Si se extendiese todo el cable de este metal que se ha robado en este año casi se podría cubrir el trayecto Madrid-Zaragoza (327,6 kilómetros), mientras que el año pasado solo habría llegado a Pinto (25,2 kilómetros). La reposición del cobre y la reparación de las instalaciones eléctricas saqueadas, hasta el mes de septiem-

bre, ya ha costado a la empresa encargada de la conservación del alumbrado público de la ciudad un millón de euros, según datos de la Concejalía de Obras y Espacios Públicos.

El robo del cable de cobre supone, además del gasto, un quebradero de cabeza para el Ayuntamiento, según reconocen en la Concejalía, que asegura que las reparaciones de las instalaciones eléctricas y la reposición del cable dentro de la ciudad tienen que realizarse "inmediatamente". La cosa cambia si se trata de una carretera, como la M-40, donde directamente, reconocen, se ha dejado de restituir el material robado.

El resultado de la decisión municipal es que de los 63 kilómetros de la M-40, unos 22 están a oscuras, según comprobó este periódico. "En la M-40, como el robo es sistemático, al igual que en otros tramos de carreteras, que por convenio conservamos, dejó de tener sentido reponerlo", explica el director de Espacios Públicos, Pablo Usán, que asegura que "no hay ninguna obligación legal de iluminarlas". ¿Y cuándo se decidió dejar de reponerlo? "No hay una fecha exacta, cuando veíamos que robaban por tercera vez la misma instalación desistimos", dice.

Precisamente, la factura de la conservación del alumbrado de la M-40 mantiene, desde principios de septiembre, al Ayuntamiento y al Ministerio de Fomento en un pulso del que aún no ha salido un vencedor.

PASA A LA PÁGINA 3



Un trozo de cubierta de plástico, de cuyo interior se ha sustraído el cable, en Villaverde Bajo. / CARLOS ROSILLO

El bebé Mouad fallece 54 horas después de morir su madre

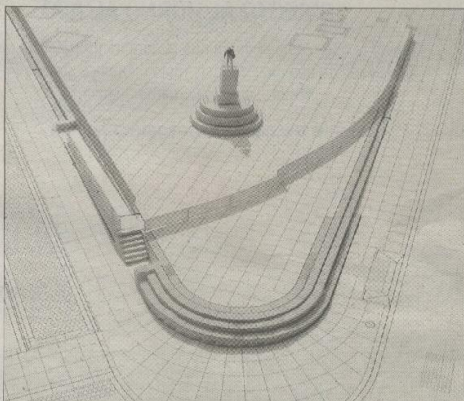
J. DIEGO QUESADA, Madrid

El pequeño Mouad murió en la madrugada de ayer, 54 horas después de la muerte de su madre y de haber venido al mundo por una cesárea post mortem. Un coche conducido por un jubilado había arrollado a la madre embarazada de nueve meses en Collado Villalba. Desde entonces, el bebé había permanecido todo este tiempo con un hilo de vida, pero en el hospital La Paz finalizó su corta y trágica existencia.

El hombre que manejaba el vehículo se llama Valeriano, tiene 66 años, y no son pocas las veces que estos días ha cogido papel y lápiz para dibujar en un croquis lo que ocurrió en el ocaso del domingo. "Déjalo ya, padre, no le des más vueltas", le aconsejan sus hijas. Tratado por un psicólogo y bajo medicación, se ha refugiado estos días en un pueblo de Ciudad Real. "La muerte hay que pagarla, hay que llevarla encima para siempre", reflexiona desde su retiro.

El funeral del bebé se celebrará hoy en la mezquita de la M-30. "Se ha acabado todo, no hay nada más que hacer", sentencia el tío abuelo del pequeño sobre la agonía que se ha vivido. "Era un milagro que yo creía que podía ocurrir. Me he agarrado a esa ilusión para no perder la cabeza", continúa Valeriano.

PASA A LA PÁGINA 2



Simulación del proyecto de barandilla para Las Cortes. / ÁLVARO SIZA

Siza idea un pasamanos para evitar caídas en el 'mirador' de Las Cortes

PABLO DE LLANO, Madrid

El arquitecto portugués Álvaro Siza ha enviado al Ayuntamiento de Madrid una propuesta para evitar caídas en la plaza de Las Cortes. Siza fue el encargado de rediseñar este espacio, que se abrió en junio después de las obras con una sorpresa desagradable: el arquitecto creó una grada perimetral con dos peldaños que crecen a medida que se avanza hacia el vértice inferior de la

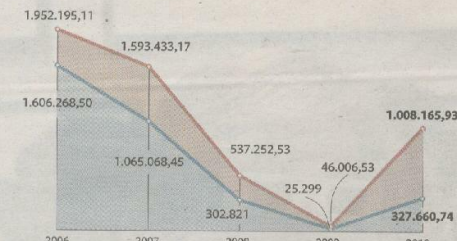
plaza, hasta alcanzar unos 40 centímetros de alto. Se ideó como un mirador con vistas a la plaza de Neptuno y a la iglesia de los Jerónimos, pero los peatones no captaron el concepto y pensaron que era una escalera. Cuando ya se habían caído cuatro personas, el Ayuntamiento cercó la plaza con vallas de obra, a la espera de que Siza planease una alternativa. Tres meses después, ha llegado el plano del pasamanos.

PASA A LA PÁGINA 5

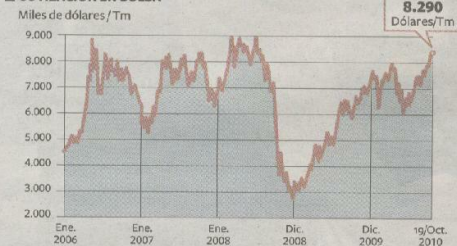
La factura del cobre del Ayuntamiento de Madrid

COBRE ROBADO

— Total metros: 3.327.117,69 — Total importe en euros: 5.137.053,27



COTIZACIÓN EN BOLSA



Fuente: Ayuntamiento de Madrid y Bolsa de Metales de Londres.

EL PAÍS

La factura del cobre sale cara

La reposición del cable cuesta 22 veces más que en 2009 ● Fomento insta a restituir el material robado en la M-40

VIENE DE LA PÁGINA 1

El pasado 1 de septiembre, el Ayuntamiento decidió dejar de pagar el mantenimiento del alumbrado de la M-40. El Ministerio de Fomento, titular de la vía, no muestra intención de ceder, aunque sí de negociar. Mantiene que el gobierno municipal sigue obligado por convenio a seguir pagando.

La oscuridad de los 22 kilómetros apagados de la carretera, que el Ayuntamiento atribuye a la sustracción del cableado, es otra muestra de la falta de acuerdo entre ambas Administraciones. "El Ayuntamiento es el responsable de mantener y conservar el alumbrado. Por tanto, siguen estando obligados a mantenerlo iluminado y a conservar el cableado en las condiciones adecuadas", advierte un portavoz del Ministerio. "No hay ninguna ley que obligue al Ayuntamiento a mantener la iluminación de las autovías radiales de titularidad municipal, o la M-30, pero ese no es el caso de la M-40".

Aunque en la Concejalía no dan la fecha en la que se decidió dejar de restituir el cable, que en algunas ocasiones se robaba el mismo día de su reposición, los apagados de la M-40 no son nuevos. Las farolas del tramo que discurre desde Mercamadrid hasta la salida a la M-45 —entre el kilómetro 17 y el 21— llevan apagadas, al menos, desde 2008. "No tenemos obligación legal de iluminar las carreteras", recuerda el director de Espacios Públicos, Pablo Usán.

Ha sido el aumento de la cotización del cobre en 2010 —impul-

sada por el terremoto registrado a finales de febrero en Chile, principal productor mundial, y por la creciente demanda del mercado chino— el que ha vuelto a animar a los ladrones, que, a juzgar por los datos, se mantuvieron en un estado de hibernación durante el año pasado. Al menos en la capital, que en 2009 pagó 46.000 euros solo por reponer el material robado. Hasta 22 veces menos que este año, en el que ya acumula un gasto de un millón de euros.

La ecuación es siempre la misma: cuanto más caro se cotiza el metal, más compensa robarlo. En enero del año pasado el cobre se pagaba a unos dos euros el kilo, un precio que ha ido creciendo hasta situarse, a 19 de octubre, en casi nueve euros, según la Bolsa de Metales de Londres (LME en sus siglas en inglés).

Ya en 2007, tras la resaca de robos del año anterior, cuando el precio del cobre alcanzó máximos históricos, el Ayuntamiento comenzó a hormigonar las arquetas para disuadir a los cacos. Arrancar de ahí los cables es, según una portavoz de la Guardia Civil, la forma "más rápida" de hacerse con el botín. "Abren la arqueta, enganchan el cable en el coche y estiran hasta que llega al final. Y mientras uno tira, el otro va guardándolo. Es un método más habitual en zonas pobladas, pero exige mayor rapidez". "Con el blindaje se ha reducido el robo en ciudad, sobre todo en los barrios del sur, donde casi todas las instalaciones eléctricas están blindadas. Aunque este año han vuelto a saltar las alarmas", explica Usán.



Arqueta de un parque de Villaverde Bajo tras el supuesto robo de cables. / CARLOS ROSILLO



Operación policial en el poblado de chaboleros del Gallinero, junto a la Cañada Real, en 2009. / CARLOS ROSILLO

El modus operandi de los ladrones

M. M., Madrid

"Los que más cantidad de cable roban suelen trabajar en grupos organizados y a destajo", explica una portavoz de la comandancia de la Guardia Civil que detalla cómo actúan los ladrones. "Suelen ser extranjeros, principalmente rumanos, que en una no-

che pueden cargar varios kilos de cobre". Los cacos prefieren lugares aislados, sin vigilancia y de difícil acceso como las carreteras. Si van con prisa cortan el cable en trozos de un metro para que les entre en el maletero, pero si tienen tiempo hasta le quitan la cubierta de plástico para que les quepa más. "El material

suelen venderlo en chatarrerías que lo envían a una fundición que vuelve a introducirlo en el mercado", explica la portavoz, que asegura que "ahora es muy difícil vender cobre en la región" por el golpe que la Guardia Civil asestó el año pasado cuando detuvo a 55 personas y desmanteló cuatro chatarrerías ilegales.

M2

EL MUNDO / LA REVISTA DIARIA DE MADRID
JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 2010



Sucesos

Hoy se realizará la autopsia al hijo de Khadija, la mujer atropellada en Villalba. El bebé murió ayer de madrugada /7



Seguridad

Agricultores del sur de Madrid organizan patrullas contra los robos en el campo /3

Ayuntamiento

El plan de austeridad municipal elimina la recogida de las hojas de las calles /6

El Papa de la Sierra



Sello de plomo del Papa Sixto V hallado en un jardín de Collado Mediano, localidad de la Sierra madrileña. / SERGIO GONZÁLEZ

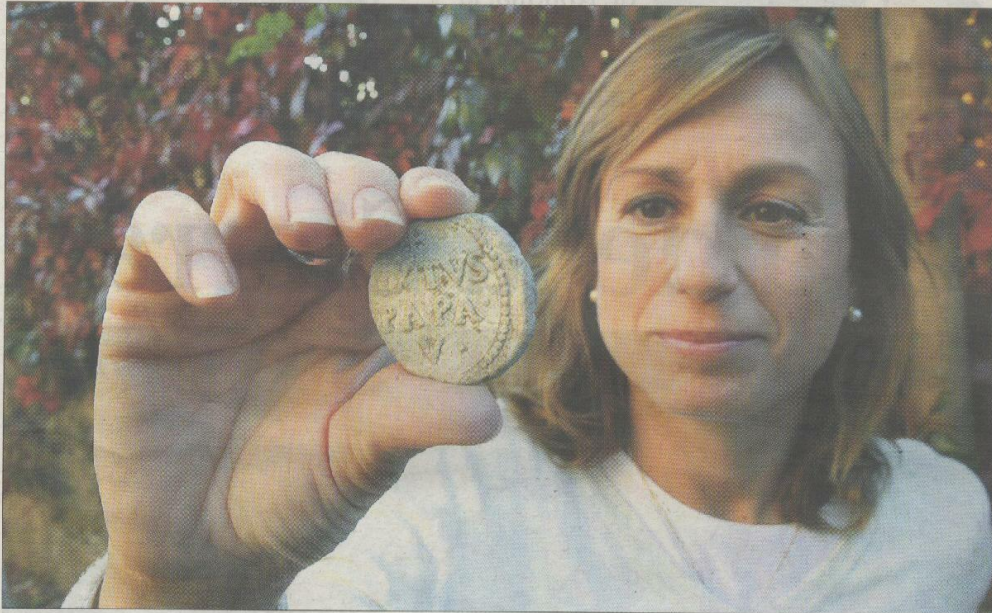
Marcos, un niño de nueve años, encuentra en el jardín de su casa, en Collado Mediano, sin enterrar, un sello papal del siglo XVI emitido por Sixto V. El Vaticano dice que es, «sin sombra de duda», auténtico. La madre del chaval desconoce cómo pudo llegar ahí /2



Precampaña electoral

El PP quiere hacer una importante renovación en las localidades cercanas a la A-6. El 'caso Gürtel' pasará factura y los alcaldes salpicados no repetirán /4-5

M2



Elena Pérez, ayer con el sello papal del siglo XVI que encontró su hijo Marcos en el jardín de su vivienda en Collado Mediano. / FOTOS: SERGIO GONZÁLEZ

Arqueología. Un niño de nueve años halla un sello papal de plomo del siglo XVI en el jardín de su casa de Collado Mediano y la Santa Sede lo autentifica

Un trozo del Vaticano en plena Sierra

QUICO ALSEDO Marcos tiene nueve años y ni idea de quién fue Sixto V. Marcos estaba jugando con su primo «a los cromos» cuando, de pronto, se le apareció aquel Papa del siglo XVI.

No se asustó, pese a que sus motivos habría tenido. Marcos va a cuarto de Primaria y a Sixto V, según los historiadores, le encantaba colgar las cabezas de las víctimas de la Inquisición para decorar los puentes de Roma. Pero el Papa no se le apareció

en persona, sino en forma de sello de plomo, concretamente de un tamaño aproximado del doble de una moneda de dos euros. Sixto V, en fin, le concedió a Marcos una bula papal del siglo XVI aterrizada, no se sabe cómo, no se sabe por qué, cuatro siglos después en un jardín de Collado Mediano. Un enigma tipo *El código da Vinci*, pero hecho realidad en medio de la Sierra Madrileña.

El hallazgo se produjo, como cuenta Elena Pérez, la madre de

Marcos, el pasado 19 de septiembre, un plácida tarde de domingo. «Estábamos jugando mi primo y yo», dice el chaval, «y le dije: ¿Por qué no nos vamos para la parte de atrás [de la casa]?». Así que empezamos a correr hacia ahí y...». Y de pronto vieron, en el suelo, a metro y medio de la muralla, «sin enterrar ni nada, encima de la tierra», una especie de medalla «de piedra».

Resultó ser de plomo. Uno de los críos le pegó una patada, pero el otro se dio cuenta de que había inscripciones talladas. Entra en juego Elena. «Vimos muy claro que había una serie de inscripciones, así que le saqué fotos para consultarlo».

Más que inscripciones. En una cara de la moneda, que aún conserva los agujeros para colgarla al cuello, el sello reza: «Iustus V. Papa». En el otro lado, una cruz. No pesa mucho: lo que una piedra pequeña. Todo sucedió muy rápido. «A la mañana siguiente lo comenté en la oficina», explica Elena, periodista de 43 años. «Empecé a buscar información por ahí, y fue una compañera la que encontró la forma de



Marcos y su hermana, ayer en el lugar del hallazgo.

autenticarlo en la página del Vaticano». Allí había una dirección para consultas relacionadas con el archivo. «Enviamos las fotos explicando lo que había pasado y esa misma mañana nos contestaron con otro email, fue rápido, nos quedamos sorprendidas», dice Elena.

La misiva vaticana no dejaba lugar a dudas. Encabezada por un «egregia signora» y en un lenguaje ciertamente muy siglo XVI, se le comunica a Elena que «el objeto en su posesión resulta ser, sin sombra de duda, un sello de plomo del Papa Sixto V, circunscrito entre los años 1585 y 1590». Poco imaginaba ella que en cuestión de 24 horas se iba a topar con un pedazo de Historia... en su propio jardín.

Elena mandó fotos al Vaticano y esa misma mañana le dijeron que la pieza es auténtica

Sobre cómo llegó ese sello papal a su casa, sin siquiera estar enterrado, Elena aventura algunas hipótesis: «Hace un año estuvimos podando estos cuatro castaños que están aquí, y removieron un poco las tierras. Puede que eso tuviera algo que ver. Luego, por otro lado, aquí cerca, a un par de kilómetros, hay unas ruinas romanas que están excavando... Aunque tienen que ser anteriores, claro». Más allá, ciertas pendencias políticas entre Felipe II, en El Escorial, y el propio papa Sixto V. Aquí ya entramos en terrenos más de novela histórica, de luchas de poder.

Elena, que guarda el monedón en una funda de plástico y se declara «católica no practicante», ha buceado en Google para desenterrar el misterio: «Se dice que el papa era muy cruel. Al parecer, forzó que en España se prohibiera la tauromaquia, cosa a la que se oponía Felipe II. A veces estos sellos no eran exactamente bulas, sino expresiones de la ley canónica. Tal vez este sello fuera eso mismo», dice. «Y ahora? No mucho. Para la Federación Española de Anticuarios, asegura Elena, el sello no vale una millonada. El Museo Arqueológico es su probable destino».

Marcos correteaba ayer por entre los castaños. ¿El sello? Se encogía de hombros. Él lo que quiere es seguir jugando «a los cromos».

ORBYT.es

>Vea hoy en EL MUNDO a la familia del hallazgo en la Sierra.

Sixto V, un Papa enemigo declarado de Felipe II

JOSE MANUEL VIDAL Felice Peretti (1520-1590) accedió al solio pontificio el 24 de abril de 1585 y gobernó la Iglesia con el nombre de Sixto V, hasta el 27 de agosto de 1590. Sólo cinco años de pontificado, pero muy apretados y repletos de acontecimientos históricos, de un papa-to breve pero muy signifi-

cativo, sobre todo en su relación con España.

Entre otras cosas, Sixto V, gran amigo de San Ignacio de Loyola, el fundador de los jesuitas, fue siempre un enemigo declarado de Felipe II, el llamado «rey católico». Quizás por considerarlo demasiado poderoso y entrometido en los asuntos clericales.

Aunque el Sumo Pontífice tampoco se quedó atrás en poder y en construcciones históricas. Por ejemplo, bajo su pontificado se concluyó la famosísima cúpula de San Pedro de la Basílica del Vaticano y, además, se revisó por entero la «Vulgata», la «Biblia» impresa en tiempos de Clemente VIII (año

957). El Papa Peretti fue de los primeros en declarar que todo aborto era un homicidio, en la bula «*Effraenatum*», de 1588. También se le recuerda por haber sancionado oficialmente la festividad de Nuestra Señora del Carmen, que se consolidaría como una de las devociones más populares en España.

Otro tanto en el haber del Papa Sixto V fue el dedicarse a sanear las cuentas de la Santa Sede, a través, sobre todo, de la venta de oficios eclesiásticos. Es decir, cualquier sacerdote que quería ser beneficiado o canónigo tenía que pagar su correspondiente estipendio para conseguir su nombramiento de Roma.

Y lo mismo hacía con las bulas papales. Las

bulas eran documentos pontificios que contenían una concesión o un mandamiento. Llevaban un sello de plomo, en el que aparecía el nombre del Papa reinante, seguido de la leyenda «*servus servorum Dei*» y, en el reverso, la efigie de los santos Pedro y Pablo. Por la mayoría de ellas había que pagar el correspondiente estipendio a Roma.

Otros protagonistas de la Convención

LUCÍA FIGAR
CONSEJERA DE EDUCACIÓN



Moderará la ponencia sobre Educación universitaria, en la que intervendrá Xavier Sala i Martín, licenciado en Ciencias Económicas por la Autónoma de Barcelona, catedrático en la Universidad de Columbia y doctor en Filosofía por Harvard.

ALBERT BOADELLA
DIRECTOR TEATRAL Y ESCRITOR



Intervendrá en la mesa redonda «Sociedad en Libertad» junto con el periodista Tomás Cuesta y Pedro Schwartz, director del centro de Economía Política y Regulación, y coordinador de las enseñanzas económicas en la facultad de Políticas del CEU.

IGNACIO GONZÁLEZ
VICEPRESIDENTE DE LA COMUNIDAD



Moderará la mesa «El deporte, modelo en valores», donde intervendrán Juan Antonio Corbalán, Chema Martínez, Ricardo Gallego, Gemma Hassen-Bey (cinco participaciones en Juegos Paralímpicos en la modalidad de esgrima) y Amaya Valdemoro.

El PP cierra filas con Aguirre ante el reto del 22-M

► La plana mayor de Génova arropará a los populares madrileños en la convención que arranca mañana

MIGUEL OLIVER
MADRID

O bjetivo: renovar las bases del partido, escuchar ideas y comenzar a diseñar el programa electoral de cara a las elecciones del 22 de mayo de 2011. El PP de Madrid celebrará mañana y pasado una convención con la intención de ofrecer un espacio abierto a la reflexión y al diálogo entre políticos y expertos. Después de la fiebre por las primarias socialistas, los populares reclaman ahora su cuota de protagonismo, que la aprovecharán al máximo. La plana mayor de Génova ha confirmado ya su asistencia a la cita, y además contará con un papel activo. Excepto Javier Arenas —«no puede venir», dijo ayer Aguirre—, todos los pesos pesados del PP nacional intervendrán en la convención. Mariano Rajoy será el encargado de clausurarla.

«El propósito de la convención es recoger las ideas de quienes piensen que su participación en las actividades del PP pueden contribuir a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos», destacó ayer Esperanza Aguirre. «Queremos dar voz a todos aquellos madrileños —continuó— que se sientan partícipes en algún grado del proyecto del PP, para que aporten sus ideas, sugerencias, críticas y puntos de vista sobre lo que hace el PP de Madrid».

La convención arrancará mañana a las 14.30 horas con una reunión del Comité de Dirección del PP de Madrid y del Comité de Campaña, presi-

La cúpula se vuelca

► **Mariano Rajoy**
El presidente del PP será el encargado de clausurar la convención. Será el sábado, a partir de las 12.00 horas, tras los discursos del alcalde de Madrid, Alberto Ruíz-Gallardón, y la presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre.

► **Dolores de Cospedal**
La secretaria general del PP participará en la inauguración de la convención junto con el secretario general del PP de Madrid, Francisco Granados, y el presidente de NNGG del PP regional, Pablo Casado.

► **Sáenz de Santamaría**
La portavoz popular en el Congreso intervendrá en la comida de trabajo con el Comité de Dirección y el Comité de Campaña del PP de Madrid, junto con Pío García-Escudero, portavoz del grupo popular en el Senado.

► **E. González Pons**
Presentará mañana la plataforma PP de Madrid 3.0 a partir de las 18.30 horas. Será una nueva forma de navegación por internet que fomenta la participación ciudadana.



Aguirre, con Francisco Granados, ayer en la sede del PP. JOSÉ ALFONSO

dida por Aguirre, y al que asistirá Soraya Sáenz de Santamaría. Dos horas más tarde, a las 16.30 horas, se inaugurará la convención con la participación del presidente de Nuevas Generaciones del PP de Madrid, Pablo Casado, y la secretaria general, María Dolores de Cospedal.

Tras la inauguración arrancará la primera de las dos grandes ponencias: la educación universitaria. La consejera del ramo, Lucía Figar, será la encargada de moderar la conferencia, impartida por Xavier Sala i Martín, catedrático de Economía en la Universidad de Columbia, doctor en Filosofía por la Universidad de Harvard y licenciado en Ciencias Económicas por la Autónoma de Barcelona. El ex diputado nacional por Madrid, Manuel Pizarro, abordará al día siguiente la segunda gran ponencia, sobre la situación económica del país. La conferencia será presentada por el consejero de Economía y Hacienda de la Comunidad, Antonio Betea.

Además, mañana por la tarde se desarrollarán simultáneamente cuatro

mesas redondas que versarán sobre inmigración, financiación local, deporte y sociedad en libertad. En todas ellas, participarán personas vinculadas por su trayectoria profesional a cada uno de estos campos.

Participación ciudadana

El vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, será el encargado de presentar la plataforma «PP de Madrid 3.0», una nueva forma de navegación por internet que se une a otras iniciativas de participación ciudadana, como son la zona «Tu opinión es la más importante: participa» o la zona de video «Deja tu mensaje», en la que todos los asistentes podrán dejar grabado en video sus opiniones, ideas y sugerencias sobre diferentes temas.

Por su parte, Jaime Mayor Oreja, será el moderador del foro «Luchadores por la libertad», en el que participarán ex presos políticos cubanos, así como representantes de asociaciones de mujeres marroquíes.

El alcalde de Madrid, Alberto Ruíz-Gallardón, y la presidenta de la Comu-

ANA BOTELLA
SEGUNDA TENIENTE DE ALCALDE AYUNT. MADRID



Moderará la meda redonda «Financiación Local», donde intervendrán el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, la regidora de Ciudad Real, Rosa Romera Sánchez, así como Bartolomé González, alcalde de Alcalá y presidente de la FMM.

JAIME MAYOR OREJA
PRESIDENTE DE HONOR DEL PP VASCO



Moderará el foro «Luchadores por la libertad», en el que participarán Luis Barreiro, presidente de la Plataforma Democrática de Venezolanos, Alejandro González Raga, preso político cubano, y Nadia Otmani, presidenta de la asociación marroquí Al Amal.

MANUEL PIZARRO
PRESIDENTE DEL CONSEJO SOCIAL DE LA AUTÓNOMA



Será el encargado de redactar la ponencia sobre economía, que tendrá lugar el sábado a las 11.00 horas. La conferencia será moderada por el consejo de Economía y Hacienda, Antonio Beteta. Pizarro es abogado del Estado y ex diputado del PP en el Congreso.



nidad, intervendrán en la clausura de la convención, cuyo punto final lo pondrá el presidente del PP, Mariano Rajoy.

A lo largo de los dos días, se podrá contemplar la exposición fotográfica «PP de Madrid: su historia en imá-

genes» que presentará Ana Mato y que recopila instantáneas y carteles electorales desde el año 1977 hasta la actualidad. La convención contará con una guardería para que los asistentes puedan dejar a sus hijos de 2 a 8 años.

EL PUNTO DE MADRID



RAFAEL
M. SIMANCAS

REUNIÓN
DE GAVIOTAS

Esperanza Aguirre tiene una gran habilidad a la hora de mover las tropas y desplegarlas en el momento más conveniente, de tal manera podríamos considerar la Convención del PP de Madrid de este fin de semana como unas maniobras civiles de gran oportunismo táctico-mediático. Se va a hablar en clave de Madrid pero también estarán los pesos pesados de Génova con Rajoy, y Cospedal, a la cabeza; más unos disidentes cubanos y venezolanos, y colofón con la presencia de Manuel Pizarro «el hijo pródigo» del PP. La convocatoria era previa al cambio de Gobierno de Zapatero pero indudablemente éste le ha hecho un favor indirecto a la convención que gana en peso político. Todo lo que el PP puede ofrecer como alternativa al PSOE va a pasar por los salones de un hotel madrileño, ahí estará instalada la pasarela ideológica,

la militancia agrupada, los gurús de las ideas, los brujos de las encuestas, los que hacen cola para el besamanos, los encargados de agitar gaviotas cuando suena la música. Se podrá ver a Aguirre junto a Gallardón, también las iniciativas en nuevas tecnologías de Esteban González «Pons.com», (los militantes virtuales se verán las «face» sin abrir el book), un lugar interesante para ver quién se hace la mejor foto sólo o en compañía de otros. Es decir que la cita tiene una atractiva mezcla de foro político con pasarela de alfombra roja del Festival de Cannes. El PP madrileño pasa por ser la formación regional más activa y con mejores resultados electorales que tiene ese partido, una cantera de materia prima para las urnas. Rajoy tendrá la mejor ocasión de contactar con una parroquia a la que no suele visitar a menudo y no será porque le coja lejos.

Todo se va a analizar con lupa, eso lo tienen claro; hasta sí ofrecen más té o más tazas de café. Lo suyo sería que crearan una corriente de «Churritos Party» que fuera la versión castiza del té de la señora Pailín que se antoja rancio, soso y tristón. Esta convención puede tener un aire americano pero el acento es madrileño a todas luces.

Mucho Madrid

Suplemento de la
Comunidad
de Madrid de
LA RAZÓN



Los regidores de Coslada, Leganés, Getafe, Alcorcón y Pinto (de izquierda a derecha) deben su puesto a gobiernos en coalición con Izquierda Unida

- IU advierte al PSOE de que no apoyará ningún presupuesto que recorte el gasto social
- La medida impedirá a los alcaldes de Coslada, Leganés, Getafe, Alcorcón y Pinto aprobar sus cuentas

En la cuerda floja

Paula Poveda

MADRID- Cinco municipios importantes de la Comunidad de Madrid podrían tener problemas para aprobar sus presupuestos. Izquierda Unida ha enviado una consigna a los concejales de su partido que participan en gobiernos de coalición con el PSOE en la región: no apoyar ningún presupuesto que suponga más ajust-

tes salariales y en la inversión en materias sociales.

Gregorio Gordo, coordinador general de IU-CM, supone, como es lógico, que los alcaldes socialistas de Getafe, Alcorcón, Leganés, Coslada y Pinto seguirán órdenes de partido y presentarán presupuestos en la misma línea que los que sacó ayer adelante el Gobierno de Zapatero. «La identidad del PSM con las políticas del

Gobierno de la nación, que quieren impulsar en los ayuntamientos donde gobierna, imposibilita cualquier voto favorable a un presupuesto municipal que avale esta política y nos lleva a descartar que en Madrid pueda haber un acuerdo global con el PSM ante las próximas elecciones de mayo», declaró ayer el líder de Izquierda Unida.

La decisión de los miembros de

la coalición de izquierda es tajante y, de llevarse adelante, podría dejar en la cuerda floja los gobiernos de municipios clave para el PSOE que no podrán sacar adelante sus cuentas.

No es la primera vez que las relaciones entre los miembros del PSOE e IU pasan apuros. Ya en el último debate sobre el Estado de la Región, en septiembre, se evidenció el abismo abierto entre

estas dos formaciones que siempre han hecho frente común contra el Partido Popular. Entonces los parlamentarios del IU solicitaron a los socialistas que se unieran a los trabajadores e, incluso, apelaron a la condición de muchos de ellos como afiliados a sindicatos. Los socialistas obviaron esta petición. Ahora Izquierda Unida podría estar tomándose su particular revancha.

Zapatero se encomienda a Rubalcaba para rescatar al Gobierno y al PSOE

► El presidente nombra vicepresidente primero y portavoz al ministro del Interior
► De la Vega, Moratinos, Corbacho, Aído, Espinosa y Corredor salen del Ejecutivo

JOSÉ MANUEL ROMERO
Madrid

José Luis Rodríguez Zapatero pasa a la ofensiva con su séptimo cambio de Gobierno, el más comprometido de todos porque llega cuando la crisis económica ha disparado las cifras del paro hasta lo insostenible y ha dejado al PSOE con unas deprimentes expectativas electorales.

Con la zozobra que conlleva capitanear un barco agujereado en pleno temporal, pero con la tranquilidad que supone tener mayoría absoluta en el Congreso gracias a los acuerdos presupuestarios con PNV y Coalición Canaria, el presidente ha dado un vuelco a su Ejecutivo (véase gráfico) con tres hitos principales: asigna un papel todopoderoso a Alfredo Pérez Rubalcaba, que además de ministro del Interior será vicepresidente primero y portavoz (algo inédito hasta ahora); mantiene en su puesto a la vicepresidenta, Elena Salgado, lo que constituye una confirmación de la política económica; y apuesta por Valeriano Gómez, hombre próximo a los sindicatos, para dirigir el Ministerio de Trabajo tras la reforma laboral y la huelga general.

"El rumbo está trazado", proclamó ayer Zapatero para explicar las motivaciones del cambio, "pero hay que recorrerlo hasta el final. Hace falta un Gobierno renovado y políticamente reforzado. Será el Gobierno de las reformas, de la recuperación definitiva de la economía y del empleo". El presidente ha buscado, según declaró ayer, un Ejecutivo que se explique mejor: "Se incorporan nuevas personas [entre ellas Ramón Jáuregui como ministro de la Presidencia], con un perfil político claro y una extensa trayectoria en puestos de responsabilidad, con gran capacidad de comunicación, de explicar con claridad qué es lo que estamos haciendo". Hacia mucho tiempo que numerosos dirigentes del PSOE cuestionaban la eficacia de la actual vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega como portavoz y su autoridad para coordinar la acción del Gobierno.

En la cúspide del nuevo Ejecutivo experto en comunicación se situará Rubalcaba, que ya fue portavoz del último Gobierno que presidió Felipe González hasta 1996. El ministro del Interior, cuyo ascenso no ha resultado ni inesperado ni sorprendente, mandaba hasta ayer más allá de las fronteras de su ministerio. Ahora, ese poder que atesoraba y ejercía desde la trastienda estará reconocido oficialmente con un cargo que le abre las puertas del segundo despacho con más poder en el palacio de la Moncloa y le sitúa como la

Los cambios de Zapatero

NUEVOS MINISTROS



PRESIDENCIA
Ramón Jáuregui



TRABAJO
E INMIGRACIÓN
Valeriano Gómez



M. AMBIENTE,
MEDIO RURAL
Y MARINO
Rosa Aguilar



SANIDAD
Y POLÍTICA
SOCIAL
Leire Pajín

4

MINISTROS QUE CAMBIAN



VICEPRESIDENTE 1º
Y M. INTERIOR
**Alfredo Pérez
Rubalcaba**



ASUNTOS
EXTERIORES
**Trinidad
Jiménez**

2

MINISTROS QUE DEJAN SU CARGO



VICEPRESIDENTA 1ª
Y PRESIDENCIA
**María Teresa
Fernández de la Vega**



ASUNTOS
EXTERIORES
**Miguel Ángel
Moratinos**



TRABAJO
E INMIGRACIÓN
**Celestino
Corbacho**



VIVIENDA
**Beatriz
Corredor**



IGUALDAD
**Bibiana
Aído**



MEDIO AMBIENTE,
MEDIO RURAL
Y MARINO
**Elena
Espinosa**

6



imagen principal del Gobierno desde la Oficina del Portavoz. Rubalcaba será, en los próximos 17 meses, la muleta en la que se apoye un renqueante Zapatero para llegar con alguna esperanza de éxito a la cita electoral de marzo de 2012. Pero no solo eso.

Si el presidente decide en el tramo final de la legislatura que no optará a la reelección, Rubalcaba ha quedado señalado desde ayer como el primer candidato a la sucesión, para lo que contará con la poderosa ayuda del vicesecretario general y ministro de Fomento, José Blanco.

Nunca hubo un ministro o vicepresidente en la actual etapa democrática que renunciara tanto poder como el que Rubalcaba

tendrá a partir de ahora. Un poder casi ilimitado para hacer frente a una situación de extrema debilidad, tanto en el Gobierno como en su partido, en un momento de especial trascendencia. Rubalcaba tiene por delante algunos retos que pueden contribuir a mejorar las expectativas electorales del PSOE, entre ellos, la recuperación económica, la creación de empleo y el fin de ETA, que parece cada día más próximo.

Zapatero pensaba en la necesidad de hacer cambios desde junio, pero tras algunas indecisiones ha decidido acometerlos ahora, cuando su Ejecutivo vive la etapa más tranquila de los últimos meses, con la estabilidad

parlamentaria garantizada y con las incertidumbres financieras relativamente controladas.

El trágico más amargo de Zapatero en esta crisis ha sido prescindir de uno de sus principales asideros desde que gobierna, la vicepresidenta primera, Fernández de la Vega, a la que dedicó ayer más frases y afecto que al resto de los ministros salientes. "Mi agradecimiento no se puede expresar solo con palabras, por su coraje, por su entrega, por su aportación decisiva al desarrollo de derechos y libertades, a la defensa de la igualdad, María Teresa va a dejar una huella imborrable en este país y entre todos nosotros". Ahora la nombrará para el Consejo de Estado.

La mayor crisis del Gobierno de Zapatero

ESPAÑA

Los retos del nuevo Ejecutivo

- **Pensiones.** Es la principal reforma: atrasar la edad de jubilación y cambiar el periodo de cálculo de las prestaciones.
- **Reforma laboral.** Una vez aprobada la ley, queda por desarrollar el reglamento.
- **Economía Sostenible.** *Baúl* legislativo para cambiar el modelo productivo español.

Déficit. De no cumplirse el objetivo de la UE, el Gobierno ha prometido adoptar "sin vacilar" nuevas medidas de recorte.

Paro. Pese a ser la batalla clave, en 2011 solo espera una caída del 19,8% al 19,4%.

Financiación autonómica y local. El nuevo modelo entra en vigor el año que viene. Queda pendiente un cambio para auxiliar a los asfixiados Ayuntamientos.

El fin de ETA. Debe gestionar el proceso terminal de la organización terrorista y el papel de la izquierda radical, con las elecciones municipales de 2011 de fondo.

Tribunal Constitucional. Última un pacto con el PP para renovar a los magistrados y evitar nuevos bloqueos.

Ley de Libertad Religiosa. Aparcada para no distraer esfuerzos de la crisis.

Otros proyectos pendientes. Poner en marcha las nuevas medidas contra el tabaquismo; ordenar los usos del agua a nivel territorial; decidir la sede del Almacén de Residuos Nucleares; rematar la Ley del Cine y los mecanismos contra las descargas culturales en Internet; decidir sobre el futuro de la colección de la baronesa Thyssen en España; redactar la ley contra la discriminación que preparaba el Ministerio de Igualdad.



El presidente pasa a la ofensiva política

ANÁLISIS

Luis R. Aizpeolea

José Luis Rodríguez Zapatero replicó ayer a los que le dan por enterrado que está muy vivo, y demostró, una vez más en su carrera política, que sabe crecerse ante las situaciones más difíciles. Todo empezó el domingo. Quienes pensaron que el mitin que celebró en Ponferrada (León) era de trámite se encontraron con la sorpresa de que allí empezó su ofensiva frente a la caída de su credibilidad en picado, reflejada en los sondeos.

Con los Presupuestos de 2011 en la mano y la estabilidad política asegurada hasta el final de la legislatura por el acuerdo logrado el viernes con el PNV y CC, anunció que tenía año y medio para que el PSOE le diera la vuelta a las encuestas y volviera a ganar a Rajoy. Y que era posible. El convencimiento con que lo dijo resultó creíble para buena parte de los asistentes.

Zapatero mantuvo hasta esa misma tarde la duda entre hacer el cambio de Gobierno en enero, tras las elecciones catalanas, o aprovechar el relevo de Celestino Corbacho en Trabajo, anunciado para el miércoles.

Tenía asumido desde antes del verano que debía hacer ese relevo. Sabía que tenía que hacer coherente el giro estratégico en su política de salida a la crisis, tras el recorte social de mayo, con un nuevo equipo acorde con la nueva orientación. Se lo pedían en el partido y recibía señales de parte del electorado socialista. Le reclamaban un Gabinete más político, más potente y con mayor capacidad de comunicación, susceptible de explicar la acción de Gobierno y, sobre todo, el cambio de estrategia, motivado por las presiones de los mercados financieros, para afrontar mejor la salida de la crisis.

Le faltaba el cuándo. Su tentación inicial era dejarlo para después de las elecciones catalanas. Como los pronósticos eran malos, consideraba que el cambio de Gobierno podía ser el instrumento que sirviera de revulsivo ante unos resultados adversos.

Pero esa tarde, a la vuelta de Ponferrada, despejó la duda y decidió hacer la crisis el miércoles. Como los pronósticos eran malos, consideraba que el cambio de Gobierno podía ser el instrumento que sirviera de revulsivo ante unos resultados adversos.

Zapatero hizo un cálculo. Tenía la estabilidad política asegu-

rada hasta el final de la legislatura. Escudriñó los datos económicos. Le aseguraron que desde enero se iniciaba la recuperación económica. Pensó entonces que no tenía sentido esperar a que el Gobierno de pesos pesados, cuya misión principal era impulsar la recuperación económica y explicar la nueva orientación política, aplazara su formación a enero.

Es más. Creyó que el impulso con el nuevo Gobierno podría contribuir a mejorar el mal resultado que arrojan las encuestas sobre las elecciones catalanas de noviembre.

La conversación que tuvo la tarde del domingo con la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, de la que tenía que prescindir en la nueva etapa, le dio facilidades para proceder a su relevo. A partir de ahí se desató el cambio. Entre domingo y lunes conversó con sus personas de confianza: Alfredo Pérez Rubalcaba, José Blanco y Leire Pajín. Todos respaldaron su decisión y aportaron sus criterios para el relevo gubernamental más importante de la era de Zapatero.

Zapatero tiene ahora clara su hoja de ruta, con un horizonte de año y medio. En Ponferrada aclaró que va a ejercer como presidente y no como candidato, lo que conlleva que igual tiene que tomar más medidas impopulares. A partir de ahí se puede interpretar que, si como consecuen-

Pensó en aplazarla a enero, pero fue clave su charla con De la Vega

cia de ello se quemara del todo, no será candidato. Pero si la opinión pública percibe que ese sacrificio sirve para la recuperación económica, no es descartable que el candidato vuelva a ser Zapatero.

La presencia de Rubalcaba como súper número dos es el mecanismo de seguridad que ha preparado Zapatero ante una posible decisión de no presentarse. Lo que tampoco prejuzga que Rubalcaba sea el candidato. En todo caso, Zapatero ya no está para experimentos de Gobierno como hace dos años. Pragmático, está ahora por asegurar la salida a la crisis y dar confianza a la opinión nacional e internacional. Y eso sólo lo logra con pesos pesados como Rubalcaba.

Junto a De la Vega abandonan el Gobierno Miguel Ángel Moratinos (Exteriores), Celestino Corbacho (Trabajo), Elena Espinosa (Medio Ambiente), Bibiana Aído (Igualdad) y Beatriz Corredor (Vivienda). Estas dos últimas se quedan como secretarías de Estado en los ministerios de Sanidad y Fomento, que recogen las competencias de los dos departamentos que desaparecen y que eran referentes simbólicos del presidente.

Moratinos, dolido y apenado por una decisión que no esperaba, deja su puesto en Exteriores a Trinidad Jiménez, la opción fracasada de Zapatero en las primarias socialistas de Madrid. Este traslado de Jiménez desde el

Ministerio de Sanidad al de Exteriores se produce, según varios dirigentes, por el interés de abrir ese hueco en el Gobierno a Leire Pajín para sacarla del partido. El efímero mandato de Pajín como secretaria de Organización del PSOE se ha visto alterado por discrepancias con el vicesecretario general, José Blanco, y por algunas incomprensiones de otros dirigentes del partido.

El número tres del PSOE será a partir de ahora Marcelino Iglesias, el presidente de Aragón, que renunció a la reelección en su comunidad. Su buena relación con los barones del PSOE vaticina más calma interna dentro del partido.

El nombramiento menos es-

El presidente del Gobierno, rodeado de fotógrafos y camarógrafos, tras anunciar la amplia remodelación de su Gobierno. / GORKA LEJARCEGI

perado es el de Rosa Aguilar, la nueva ministra de Medio Ambiente, fichada en su día por el PSOE andaluz como consejera de Obras Públicas cuando, desde la alcaldía de Córdoba, era el principal símbolo de poder de IU en toda España. Con esta incorporación al Gobierno, Zapatero lanza la caña a caladeros de la izquierda que tenía abandonados y que necesita para ganar las próximas elecciones, el único objetivo del cambio.



Cruce de miradas entre el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, ayer, a las puertas del Hemiciclo. / ALBERTO DI LOLLÍ

Rubalcaba se hace con las riendas

- Suma por primera vez la Vicepresidencia primera, la cartera de Interior y la portavocía
- Zapatero quiere reforzar políticamente el Gabinete para frenar la debacle electoral

Viene de primera página

La entrada de Rubalcaba como número uno del sanedrín de vicepresidentes implica la marcha del Ejecutivo de María Teresa Fernández de la Vega, la mujer que desde el primer día ha sido la auténtica lugarteniente del presidente del Gobierno al frente del país.

Ahora, un Zapatero muy desgastado opta por situar a su lado a un experto en las maniobras del poder, gran comunicador e implacable con el adversario político.

De hecho, la acumulación de responsabilidades en la figura de Rubalcaba no hace sino evidenciar que, en buena medida, el presidente del Gobierno pone en sus manos las claves más importantes del futuro de España al menos hasta 2012: hacer realidad una recuperación económica que por el momento sólo figura sobre el papel, intentar poner fin a la amenaza terrorista, convencer a los españoles de que el proyecto en su conjunto tiene recorrido y evitar, a la postre, una auténtica debacle electoral para el PSOE.

El ascenso de Rubalcaba y la salida de De la Vega es la piedra angular de la remodelación. Su impacto ha dejado totalmente ensombrecido el nombramiento de Valeriano Gómez, un hombre de UGT que le ha preparado al presidente «muchos

papeles en relación con la reforma laboral», como nuevo ministro de Trabajo e Inmigración en sustitución de Celestino Corbacho.

En principio, éste iba a ser el único cambio que el presidente llevara a cabo. El mismo insistió en este punto en múltiples ocasiones a lo largo de las últimas semanas. Al final, el domingo a última hora de la tarde cambió de planes.

Más fuerza política y más comunicación. Ésas fueron las dos claves que manejó ayer el presidente del Gobierno ante la prensa cuando explicó los cambios. «Las etapas en política se cumplen», dijo, «y ahora lo necesario es ganar en energía y en impulso. Rubalcaba tiene cualidades notables para la explicación política de lo que hace el Gobierno». Y después, insistió: «Debemos fortalecer nuestro discurso político».

Zapatero, tal y como interpretan algunas de las personas que le son más próximas, está además, como mínimo, señalando a su favorito como sucesor. Ciertamente que si el presidente finalmente decide no repetir como candidato, en el PSOE se abrirá un proceso de primarias, pero no es menos verdad que, de momento, a quien se le ofrece la tribuna pública, que es la portavocía del Ejecutivo, es a Rubalcaba y no a otro. Y a buen seguro, el nuevo vi-

cepresidente y ministro del Interior la aprovechará durante el año y medio que tiene por delante.

Su ascenso a lo más alto del Ejecutivo viene acompañado de otro movimiento importante, esta vez en clave puramente partidaria. Se trata de la salida de Leire Pajín co-

secretario general del partido viene a reconocer su error. «Los mejores del partido son los que deben estar al frente», afirmó.

Así, Pajín sale de Ferraz y para compensarla generosamente se le reserva el Ministerio de Sanidad, Igualdad y Política Social. Con sólo 34 años, sustituye en el cargo a Trinidad Jiménez y a Bibiana Aído, ya que suma en su cartera los cometidos de ambas.

Por su parte, Trinidad Jiménez, probablemente junto con De la Vega la mujer políticamente más fiel a Zapatero, pasa a ocupar un departamento de los considerados como de Estado. A partir de ahora ella será, en sustitución de Miguel Ángel Moratinos, ministra de Asuntos Exteriores y Cooperación.

La lectura de este cambio es clara para muchos: el presidente premia su lealtad a prueba de bombas. Zapatero la embarcó en la batalla de las primarias por Madrid; ella se dejó la piel en el empeño y finalmente resultó derrotada por Tomás Gómez. Ahora, el presidente despliega pa-

Dos degradadas, un 'ascenso' y un premio

Del cambio de Gobierno han salido dos degradaciones, una patada hacia arriba y una recompensa a la fidelidad. Las primeras son Bibiana Aído y Beatriz Corredor, que pasan de ministras a secretarías de Estado, y la segunda la ha recibido la hasta ahora secretaria de Organización socialista, Leire Pajín, que abandona el puesto clave del PSOE para ir a Sanidad. El premio ha sido para Trinidad Jiménez, a quien Zapatero le agradece, entre otras cosas, el intento de desbancar a Tomás Gómez de la candidatura a la Presidencia de la Comunidad de Madrid.

muchos: el presidente premia su lealtad a prueba de bombas. Zapatero la embarcó en la batalla de las primarias por Madrid; ella se dejó la piel en el empeño y finalmente resultó derrotada por Tomás Gómez.

Ahora, el jefe del Gobierno y se-

ra ella una maniobra similar a la que puso en marcha con Miguel Sebastián, al que empujó a disputar a Ruiz-Gallardón la Alcaldía de Madrid y tras cosechar un rotundo fracaso le ofreció la cartera de Industria.

Jiménez conoce ya el Ministerio de Exteriores porque, antes de ser nombrada ministra de Sanidad, desempeñó el cargo de secretaria de Estado para Asuntos Iberoamericanos. Su experiencia le será de gran utilidad al menos en una primera etapa en la que habrá de hacer frente a los contenciosos con Venezuela y Cuba y preparar, además, la inminente Cumbre Iberoamericana.

Bibiana Aído y Beatriz Corredor, hasta ahora ministras de Igualdad y Vivienda, son degradadas a la segunda línea del Ejecutivo. Ambas dejan de ser ministras para ocupar secretarías de Estado. También con este movimiento, el presidente viene a admitir tácitamente el fracaso de sus diseños creativos de Gobierno. Los ministerios de Vivienda e Igualdad fueron inventos de Zapatero que siempre presentó como emblemáticos. Al frente de ambos puso a dos mujeres jóvenes y sin experiencia en la Administración.

Desde hace meses, todos los grupos parlamentarios, a excep-

Sigue en página 5

VICEPRESIDENCIA 1*



TERESA FDZ. DE LA VEGA
VALENCIA, 1949
LICENCIADA EN DERECHO



ALFREDO P. RUBALCABA
SOLARES, 1951
CIENCIAS QUÍMICAS

RETOS: Aunque el nombramiento de Rubalcaba podría tener clave sucesoria, de momento su principal reto será intentar salvar a un Gobierno que, hoy por hoy y, según todas las encuestas, ya tiene fecha de caducidad. Rubalcaba gana poder y el Ejecutivo espera mejorar en comunicación

VICEPRESIDENCIA 2*
y Ministerio de Economía



ELENA SALGADO
ORENSE, 1949
ING. IND. Y ECONÓMICAS

RETOS: Afrontar la peor crisis económica de la democracia e intentar paliar sus efectos más dolorosos, como el paro

VICEPRESIDENCIA 3*
y Ministerio de Política Territorial



MANUEL CHAVES
CEUTA, 1945
LICENCIADO EN DERECHO

RETOS: Agilizar la relación entre las Administraciones en beneficio del ciudadano y asumir las competencias de Función Pública

PRESIDENCIA



TERESA FDZ. DE LA VEGA
VALENCIA, 1949
LICENCIADA EN DERECHO



RAMÓN JAUREGUI
SAN SEBASTIÁN, 1948
DERECHO Y PERITO IND.

RETOS: El nuevo ministro deberá aclarar si el Gobierno mantiene su intención de sacar adelante una nueva Ley de Libertad Religiosa. Todo parece indicar que el Ejecutivo la mantiene congelada para aprobarla en un momento en el que la polémica que provocará le pueda beneficiar

Zapatero encumbra a Rubalcaba y cambia su proyecto político para intentar la remontada

► Prescinde de De la Vega, ficha a Jáuregui en Presidencia, aúpa a Jiménez a Exteriores, liquida Igualdad y Vivienda y descabalga a Pajín de Ferraz

GABRIEL SANZ
MADRID

«Y o soy yo y mi circunstancia, y si no la salvo a ella no me salvo yo», parecía decir Zapatero a los periodistas, parafraseando a Ortega y Gasset, cuando ayer le preguntaron por qué no dijo la verdad el pasado domingo. Sabía que muchos de los que asistían a su rueda de prensa en La Moncloa estaban indignados porque le habían oído un claro «no» cuando, tomando un aperitivo en Ponferrada, se le preguntó si cambiaría a alguien más que el ya ex ministro de Trabajo Celestino Corbacho. En lugar de reconocer que no dijo la verdad, ayer eligió el camino de la reserva mental para justificarse: «El primer paso para la remodelación lo di el domingo por la tarde y solamente se toma una decisión de este tipo cuando se da el primer paso».

Pero quitar a la que ha sido su «mano derecha» durante seis años y medio de gobierno, María Teresa Fernández de la Vega; para nombrar vicepresidente a Alfredo Pérez Rubalcaba, con todas las lecturas «sucesorias» que eso conlleva; quitar al ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos; para aupar a la derrotada en las primarias del PSM Trinidad Jiménez; hacer el guiño izquierdista de nombrar a la ex portavoz parlamentaria de IU y ex alcaldesa de Córdoba Rosa Aguilar ministra de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino,

en sustitución de Elena Espinosa; sacar a Leire Pajín de la Secretaría de Organización del PSOE para convertirla en ministra de Sanidad y nombrar como sustituto en el partido a uno de los «barones» más reconocidos, el aragonés Marcelino Iglesias; por no mencionar la supresión de sus ministerios más «queridos», los de Igualdad y Vivienda, y pedir a sus titulares, Bibiana Aído y Beatriz Corredor, que se rebajen el rango —serán secretarías de Estado, a las órdenes de Pajín y de José Blanco en Fomento—... todo eso exige más tiempo que

51'8

Años es la edad media de los miembros del gabinete entrante frente a los 51,7 del saliente. El de más edad es Manuel Chaves (65 años), mientras que, tras la salida de Aído, la más joven es Leire Pajín (34)

El pasado domingo Dice que decidió acometer tan profunda remodelación sólo horas después de haber asegurado que sólo iba a cambiar a Corbacho

Giro en el partido La crisis alcanza al aparato del PSOE al que llega Iglesias tras la derrota en las europeas y gallegas

las tres horas que median entre la despedida de los periodistas en Ponferrada y la llegada de Zapatero al Palacio de La Moncloa la tarde del domingo.

En realidad, la crisis abierta por Zapatero en su Ejecutivo (la mayor de todas las que ha acometido) viene a ser una enmienda a la totalidad al proyecto político, con renuncias de fondo y de forma con las que trata de salvar lo que queda de legislatura y su liderazgo, con el objetivo final de intentar una remontada de cara a los comicios de 2012.

La remodelación estuvo acompañada del gen de la improvisación. Algunos miembros del gabinete salientes se enteraron ayer mismo —Aído en Tele 5, adonde había acudido a ser entrevistada—, pero, por ejemplo, Pajín no quiso desvelar desde cuándo sabía que iba a ser ministra. Ya antes del verano su nombre circuló en una supuesta remodelación que Zapatero abortó por las filtraciones de su círculo más íntimo. No le gustó ese episodio, según fuentes del Ejecutivo, ni tampoco el que se produjo en abril de 2009 cuando ABC destripó el primer cambio de gobierno de la legislatura mientras estaba en Washington.

«Capacidad de explicarse»

Así que ayer, después de haber jugado al despiste con la sola sustitución de Corbacho, Zapatero explicó que, una vez garantizado que los Presupuestos 2011 salen adelante y no hay adelanto electoral, «hace falta un Gobierno renovado y políticamente reforzado. Un Gobierno al que se incorporan nuevas personas con un perfil político muy claro y dirigentes con gran experiencia de gestión y con una extensa trayectoria en puestos de responsabilidad, con gran capacidad de comunicación y de explicar con claridad a la sociedad española lo que estamos haciendo». Al igual que la caída de ministerios que él se inven-

tó (Vivienda e Igualdad), justificado en la necesidad de reducir gasto, por el camino de esta remodelación también se ha quedado la paridad —se reduce de 17 a 15 ministerios, ocupados por 9 hombres y 7 mujeres—.

El jefe del Gobierno se refirió implícitamente a la presión que habían he-

EXTERIORES



M. ÁNGEL MORATINOS
MADRID, 1951
DIPLOMÁTICO

RETOS: Afrontar la crisis con Venezuela por los etarras, recomponer la relación con Londres respecto a Gibraltar, despejar el futuro de la posición común europea hacia Cuba, evitar nuevos incidentes con Marruecos y favorecer que se celebre la cumbre de la Unión por el Mediterráneo

DEFENSA



CARME CHACON
ESP. DE LLOBREGAT, 1971
LICENCIADA EN DERECHO

RETOS: Organizar el funcionamiento de unas Fuerzas Armadas aletargadas por unos recortes presupuestarios brutales

INTERIOR



ALFREDO P. RUBALCABA
SOLARES, 1951
CIENCIAS QUÍMICAS

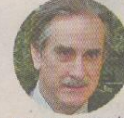
RETOS: Acabar con ETA después de 50 años, reducir la inseguridad y poner freno a la expansión del crimen organizado

TRABAJO



CELESTINO CORBACHO
BADAJOZ, 1949
SIN ESTUDIOS UNIVERS.

RETOS: El nuevo ministro llega en el momento más delicado: con 4,6 millones de parados y sin indicios de mejora. Sus principales retos serán reducir el desempleo, buscar el acuerdo para la reforma del sistema de pensiones y reconducir el diálogo social, roto por la reforma laboral



VALERIANO GÓMEZ
A. DEL OJANCO (JAÉN), 1957
CIENCIAS ECONÓMICAS

cho los «barones» del PSOE, en especial José María Barreda, para que remodelara ya antes del verano un Ejecutivo que consideraban muerto e inoperante y lo sustituyera por un equipo compacto de comunicadores políticos. «Entiendo que había una cierta expectativa, especialmente quizá de la opinión pública, y de parte de nuestro electorado que venía reclamando una toma de iniciativa, una acción fuerte de ofensiva política. El momento era éste», explicó Zapatero. El próximo sábado, el presidente del Gobierno se presentará así ante el Comité Federal de su partido con el «cam-

bio de rumbo» que se le pedía casi unánimemente ante unas encuestas que dan al PP 14 puntos de ventaja, y con un secretario de Organización indiscutido entre los «barones» porque ha sido uno de ellos hasta hoy. De hecho, lo va a seguir siendo hasta que deje el cargo de presidente de Aragón en mayo. Los «barones» impidieron que fuera Gaspar Zarrías el sucesor de Pajín.

De Rubalcaba, Zapatero dijo que «no vamos a descubrirle a estas alturas» y añadió, para no entrar en si va a ser o no su sucesor: «Las lecturas son libres». Hay que tener en cuenta

de que el Gobierno trabaja «para que ETA desaparezca cuanto antes» y en este sentido vino a admitir que ese tema vuelve al primer plano con su decisión de que Rubalcaba mantenga Interior y que el eurodiputado Ramón Jáuregui vuelva de Estrasburgo porque también es un gran comunicador y mantiene una «buena relación» con todos los partidos. Y luego dio una de cal y una de arena: «Nada que ver con aspectos que tengan que ver con el final de ETA», dijo, pero añadió que los esfuerzos de la izquierda abertzale aunque hoy sean insuficientes, «no caerán en balde».

El líder observa el «ejemplo» Gómez

El líder socialista no quiere desvelar cuando aclarará si opta a un tercer mandato. Ayer volvió a demostrarlo, pero también dejó entrever que, pese a la derrota de Trinidad Jiménez en la elección de candidato autonómico del PSM, la forma en que Tomás Gómez ha cobrado legitimidad no le desagrada como modelo. Se le preguntó si optará por designar sucesor, como José María Aznar en 2004 con Mariano Rajoy, y respondió: «En el PSOE hay unas normas que funcionan y no hay dedo posible. ¡Para nada! Tenemos ejemplos muy recientes. Me parece una hipótesis absolutamente absurda».

Las renunciaciones

Adios a su vieja guardia
La vicepresidenta primera y el ministro de Exteriores salen del Ejecutivo después de más de seis años

Ministerios fallidos
Vivienda e Igualdad, ideados en su día como esenciales, desaparecen y se convierten en secretarías de Estado

Las riendas
Toda la nueva acción política del Ejecutivo será diseñada por el tándem Rubalcaba-Jáuregui



José Luis Rodríguez Zapatero, ayer en rueda de prensa. JAIME GARCÍA

España

El TS manda a juicio a Garzón por las escuchas de la «Gürtel»

El instructor sostiene que «laminó» y «amputó» el derecho de defensa de imputados

Admitió que ordenó grabar a abogados pese a conocer que no estaban implicados en la trama de corrupción.

F. Velasco

MADRID-EL magistrado del Tribunal Supremo Alberto Jorge Barreiro considera que hay indicios más que suficientes para enjuiciar a Baltasar Garzón por los delitos de prevaricación y de uso de artificios de escuchas y grabación con violación de las garantías constitucionales, al haber ordenado intervenir en prisión a las conversaciones de Francisco Correa, Pablo Crespo y Antoine Sánchez, principales imputados en el «caso Gürtel», con sus abogados, con independencia que existiesen o no contra ellos indicios de su implicación en esa red de corrupción. Fiscal, defensa y acusaciones disponen de diez días para pedir la apertura de juicio oral y presentar los escritos de acusación, solicitar el sobreseimiento de la causa o nuevas diligencias.

El auto de Barreiro es muy duro con esa decisión de Garzón, reflejada en los autos que dictó el 19 de febrero de 2009 y, especialmente, el de 20 de marzo, donde acordó la prórroga de esas grabaciones, cuando conocía que Correa y Crespo ya tenían nuevos abogados sobre los que no existían indicio incriminatorio alguno, a diferencia de los iniciales. Y ello porque sus órdenes eran tajantes: había que intervenir las «comunicaciones personales que mantengan los citados internos con los letrados personados en la causa u otros que mantengan entrevistas con ellos». En total, se grabaron casi una treintena de conversaciones de Correa, Crespo y Sánchez con sus abogados o con algún otro personado en la causa.

Buscar la incriminación

Y estas circunstancias son las que constituyen, indiciariamente, los citados delitos, ya que esas decisiones llevaron, «sin apenas escapatoria alguna», a la «irremediable laminación del derecho funda-



Ciudadano Peñaranda

Otra declaración

La defensa del juez Garzón en esta causa, ejercida por el abogado sevillano Francisco Baena Bocanegra, presentó ayer mismo un escrito en el Supremo en el que pide que declare como testigo al instructor del «caso Gürtel» en Madrid, Antonio Pedreira, los policías de la UDEF que tuvieron relación con la solicitud de que se acordaran esas intervenciones, así como el abogado querrelante, Ignacio Peláez. Por último, una vez practicadas todas las diligencias, pide que Garzón declare otra vez ante el instructor de la causa, Alberto Jorge Barreiro.

Las resoluciones de Garzón deben considerarse «una amputación del derecho fundamental a la defensa»

CONSECUENCIAS

El juez, con esas decisiones, nos llevó a un «estatus anterior al Estado de Derecho»

mental a la defensa, al resultar indiferente, para adoptar unas resoluciones tan severas y gravosas, que el letrado que asistiera a los imputados presos estuviera o no incriminado en la causa». Así, se convertía a todos los letrados nombrados para asistir a los im-

putados en sospechosos «de colaboración en hechos delictivos». Lo anterior es lo que explica, añade el instructor, que cuando Correa y Crespo nombraron a José Antonio Choclán, el primero, y Gonzalo y Pablo Rodríguez Mourullo, el segundo, Garzón prorrogara las interven-

ciones, pese a que, según admitió el propio Garzón en la declaración en el TS, «carecía del más leve indicio contra el letrado querrelante—Ignacio Peláez, defensor del empresario José Luis Ulibarri—y contra los nuevos letrados de los imputados». Por ello, el instructor de la querrela parece no albergar dudas de que Garzón «sabía que estaba cercenando de forma excepcionalmente gravosa, mediante el uso de artificios técnicos, importantes derechos fundamentales de los tres imputados, y pese a conocerlo ordenó la observación y la grabación de las conversaciones entre los presos preventivos y sus letrados a sabiendas de que contra éstos no concurría indicio delictivo alguno».

Pero, más allá de ese «vaciamiento» del derecho de defensa, el magistrado del Supremo considera que esas resoluciones de Garzón buscaban convertirse en un «instrumento idóneo para la autoincriminación de los imputados internos en prisión». Por esta razón, considera que si Garzón hubiese acordado la «incomunicación ju-

▣ TRIBUNALES: GARZÓN ANTE LA JUSTICIA.

LOS OTROS «FRENTE»



Memoria Histórica

Baltasar Garzón se sentará en el banquillo acusado por «Manos Limpias» de un delito de prevaricación. Sólo resta fijar la fecha del juicio, toda vez que se han resuelto los últimos recursos. Por esta causa, fue suspendido por el Consejo General del Poder Judicial el 14 de mayo.



Cobros en Nueva York

El Tribunal Supremo admitió a trámite el pasado mes de enero una querrela contra Garzón por prevaricación y cahecho en relación con unos cobros durante 2005 y 2006 de unos 260.000 euros para financiar dos series de coloquios dirigidos por el magistrado en la Universidad de Nueva York.

rídica» de esos imputados, «es muy posible que su defensa tuviera una mayor eficacia, pues al menos no se autoincriminarían ni aportarían fuentes de prueba en contra de sus propios intereses procesales».

Así, «desactivar» de esa forma el derecho de defensa supone destruir «los pilares básicos del ordenamiento procesal del Estado de Derecho». Además, al «vaciar» ese derecho, nos llevó a un «estatus procesal anterior al Estado de Derecho». Y es que la gravedad de los delitos que se investigan en el «caso Gürtel» no justifica, cuando no hay indicios incriminatorios contra los defensores, «la limitación del derecho de defensa hasta extremos que lo hacen ineficaz».

También alude a los argumentos esgrimidos por la Fiscalía para defender las decisiones del juez Garzón. En este punto, el instructor del Supremo sostiene que el Ministerio Público omite «cualquier clase de explicaciones o razonamientos que permitan legitimar la grabación y escucha de las comunicaciones de tres presos preventivos con sus letrados, sin constar indicio alguno con-

ARGUMENTOS

El magistrado critica las tesis del fiscal y del instructor del TSJM, Antonio Pedreira

tra éstos, que es lo que se acordó en los conflictos autos—los dictados por Garzón— y se ejecutó después». El fiscal, concluye, no aporta «argumentos que justifiquen una decisión de esta índole ni tampoco expone razones que legitimen la vulneración de un cúmulo de derechos fundamentales». En cuanto a los argumentos esgrimidos por el instructor del «caso Gürtel» en Madrid, Antonio Pedreira, para no anular los citados autos, el juez del Supremo sostiene que acoger sus tesis implicaría que ante la mera posibilidad de que un imputado preso intentara «aprovecharse de los efectos del delito, habría que desactivar el derecho de defensa, reconvirtiéndolo en instrumento auto-incriminatorio», lo que llevaría al delito de prevaricación.



De izquierda a derecha, el primer ministro británico, David Cameron; el canciller del Exchequer, George Osborne; y el secretario del Tesoro, Danny Alexander. / REUTERS

Cameron mutila el Estado de bienestar

El Gobierno de conservadores y liberales eliminará medio millón de empleos en el sector público ● El presupuesto de los ministerios se reduce un 19% de media

WALTER OPPENHEIMER
Londres

¿Política económica o simplemente política, política en estado puro? O quizás solo una apuesta, como denunciaron ayer los laboristas pero como parecen pensar también algunos analistas no necesariamente muy alejados de la ideología conservadora. Sea por lo que sea, el Partido Conservador británico dio ayer cuerpo al mayor recorte del gasto público que se recuerda en Reino Unido desde la II Guerra Mundial, al mayor ajuste del Estado del bienestar jamás acordado en un solo día por un Gobierno británico. Y, aunque la motivación oficial es económica, puede acabar marcando políticamente la legislatura que acaba de empezar.

Lo que no se sabe aún es en qué sentido la va a marcar. Lo que sí se sabe es que casi medio millón de trabajadores del sector público van a perder su empleo. Que el Estado de bienestar británico va a verse reducido en más de 19.000 millones de libras al año (21.600 millones de euros). Que las tasas universitarias se van a multiplicar. Que los ejércitos británicos van a perder efectivos humanos y materiales. Que conseguir una vivienda social va a ser mucho más caro. Que hombres y mujeres van a tener que trabajar hasta los 66 años antes de poder cobrar una pensión pública.

Se sabe también que los departamentos ministeriales van a ver reducido el gasto corriente en un 19% en los próximos cuatro años. Algunos, como el Foreign Office, casi una cuarta parte. Otros, como Educación o Sanidad, se van a ver afectados mucho menos porque los conservadores se comprometieron a respetar esas partidas para conseguir el apoyo de los británicos en las pasadas elecciones.

El canciller del Exchequer y responsable del Tesoro, George Osborne, adoptó ayer tonos dramáticos al presentar el ajuste en

la Cámara de los Comunes. "Hoy es el día en que Gran Bretaña da un paso atrás al borde del abismo", dijo. "Abordar el déficit presupuestario es inevitable. Renunciar ahora a eso y abandonar nuestros planes sería un camino a la ruina económica", añadió. "Tenemos la peor herencia económica de la historia", dramatizó. "Tenemos que tomar decisiones duras para asegurarnos de que la catástrofe económica de los anteriores Gobiernos no se repita", insistió.

Argumentos, en realidad, más políticos que económicos.

Nadie en Reino Unido discute que hay que reducir el déficit público. Ni siquiera los laboristas. El debate, hace meses pero todavía ahora, es hasta dónde tiene que llegar la tijera en un momento en que la recuperación económica es todavía frágil. "El canciller nos presenta una vez más su propuesta de recortar los déficits fiscales y de reducir la presencia del gasto público en el PIB como algo inevitable. En realidad, no es así. No era necesario concentrarse tanto en el ajuste o el gasto. Eso era una opción. Yo podría estar en general de acuerdo con

eso. Pero es tanto una decisión política como una necesidad económica", escribía ayer mismo Martin Wolf, legendario comentarista del *Financial Times* y nada sospechoso de izquierdismo.

Wolf va aún más allá y enfatiza que, aunque Osborne tenía razón al subrayar ayer que los tipos de interés de las emisiones de deuda británica se han reducido desde que los conservadores están en el poder, el diferencial con la deuda de Estados Unidos a 10 años ha crecido desde entonces "a pesar de que Estados Unidos no tiene una política de con-

PRESTACIONES SOCIALES

Un recorte de más de 20.000 millones

El Estado de bienestar británico es uno de los principales paganos de la factura del ajuste fiscal anunciado ayer por el canciller del Exchequer. George Osborne presumió incluso de que los recortes adicionales decididos permitirán limitar al 19% la reducción del gasto corriente en el conjunto de los departamentos ministeriales, por debajo del 20% que patrocinaba en la campaña electoral el Partido Laborista para cumplir su programa de reducir el déficit público estructural a la mitad en cuatro años en lugar de acabar completamente con

él en ese periodo, como aboga la coalición de conservadores y liberales-demócratas.

Las medidas anunciadas ayer suponen un recorte adicional de 7.000 millones de libras (8.000 millones de euros) en ayudas sociales, que se une a los 11.000 millones de libras (12.500 millones de euros) de ahorro en medidas que ya se habían anunciado.

Una de las decisiones más polémicas es la de adelantar en cuatro años el retraso de la edad de jubilación de las mujeres, de forma que tanto hombres como mujeres tendrán derecho a co-

brar la pensión de jubilación a los 66 años a partir de 2020, y no a los 65 años como hasta ahora. La medida pretende ahorrar 5.700 millones de euros al año. La reforma de las pensiones públicas permitirá ahorrar algo más de 2.000 millones de euros al año para 2015, con un más que probable incremento de las contribuciones de los trabajadores del sector público.

Los recortes en el sistema de ayudas a las familias con hijos, que penaliza a aquellos matrimonios en los que uno de los cónyuges tiene ingresos superiores a 50.000 euros anuales, per-

mitirá un ahorro de 2.850 millones de euros al año.

Osborne anunció también un nuevo sistema de ayudas a la vivienda. Aunque se mantienen las actuales condiciones para quienes tienen ahora un contrato en vigor, a partir de ahora los nuevos contratos significarán que el beneficiario de la ayuda deberá pagar un precio equivalente al 80% del precio de mercado por el alquiler de la vivienda.

No se alteran otros beneficios sociales de amplio arraigo, como el transporte gratuito y las ayudas para costes energéticos que reciben los pensionistas.

El ajuste británico

INTERNACIONAL

solidación fiscal y Reino Unido si".

El comentario de Martin Wolf tiene interés no solo porque procede de un analista promercedo sin especial simpatía por el Partido Laborista, sino porque enfatiza el hecho crucial de que en realidad el empeño del Gobierno británico por un ajuste tan brutal, que quiere eliminar el déficit público estructural en cuatro años y dejar en el

"Hoy Gran Bretaña da un paso atrás al borde del abismo", dice Osborne

3% en ese periodo un déficit que ahora supera el 11% del PIB es, sobre todo, una apuesta. Una apuesta económica, pero también una apuesta política.

Si la economía británica crece con rapidez a pesar de la retirada de los estímulos públicos, el sector privado absorbe la pérdida de empleos en el sector público y los ingresos de Hacienda mejoran hasta el punto de permitir a la coalición suavizar el ajuste con unas cuantas golosinas fiscales de cara a las próximas elecciones, George Osborne habrá ganado esa apuesta y será coronado como un genio de las finanzas y, sobre todo, de la política.

Peró si ocurre lo contrario, si la situación económica empeora, el paro aumenta, el descontento social se extiende y el Gobierno se convierte en chivo expiatorio de una crisis que la opinión pública tiende a poner en el debe de los banqueros pero también del Partido Laborista, Osborne habrá perdido su apuesta, el primer ministro David Cameron verá peligrar su cada vez menos revolucionaria revolución conservadora y los liberales-demócratas se verán atrapados entre la espada de un socio de Gobierno al que no aman y una pared que puede acabar aplastando su futuro político.

El de ayer en los Comunes era aparentemente un ejercicio económico, una batalla entre quienes creen que de estas crisis se sale reduciendo el gasto público y quienes piensan que ese fue el gran error de los años treinta. En realidad, todo era pura política.

JUEGOS OLÍMPICOS

Londres se asegura la inversión en transporte

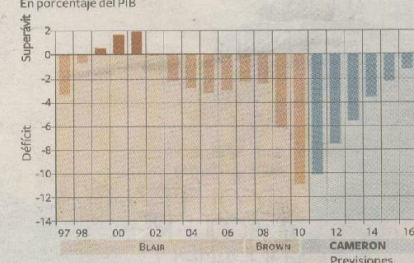
El Gobierno conservador garantizó que se mantendrán las inversiones en marcha para renovar el sistema de transporte de Londres con vistas a los Juegos Olímpicos de 2012.

Aunque el presupuesto del Ministerio de Transporte se va a recortar un 21% en cuatro años, el Gobierno ha mantenido los 30.000 millones de libras en inversiones ya comprometidas.

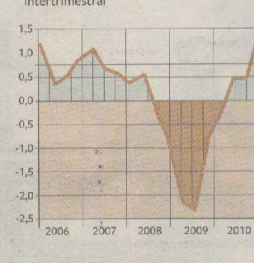
Sin embargo, el precio de los billetes que pagan los usuarios, que está ya por las nubes en comparación con otros países,

Plan de ajuste en Reino Unido

EVOLUCIÓN DEL DÉFICIT PRESUPUESTARIO



EVOLUCIÓN DEL PIB (%)



GASTO PÚBLICO EN 2010 ANTES DE LOS RECORTES



RECORTES PARA LOS PRÓXIMOS 4 AÑOS

- Eliminación de 490.000 empleos (sector público)
- Recorte del gasto del 19% por departamento
- Recorte adicional de 7.000 millones de libras en ayudas sociales
- Reducción del 8% del gasto militar
- Aumento de la edad de jubilación de 65 a 66 años en 2020
- Subida de las tarifas ferroviarias del 3% por encima de la inflación a partir de 2012
- Sobretasa permanente a la banca

Fuente: B9C, Oficina Británica de Estadística y elaboración propia.

EL PAÍS

SERVICIOS PÚBLICOS

Un trato preferente para la educación y la sanidad

W. O., Londres

Tanto la sanidad como la educación públicas han tenido trato preferente en el ajuste presupuestario. Aunque el Ministerio de Educación, con un presupuesto anual de 57.600 millones de libras (65.500 millones de euros) va a sufrir un recorte del 3,4% en términos reales en cuatro años, ese recorte se va a realizar sobre todo mediante la supresión de organismos paralelos, pero se van a mantener los presupuestos de las escuelas de Inglaterra, que crecerán de 35.000 millones de libras a 39.000 millones de libras.

Una protección semejante tendrá la sanidad pública, que consume unos recursos de 106.000 millones de libras anuales (cerca de 121.000 millones de euros). El NHS (Servicio Nacional de Salud, en sus siglas en inglés) tendrá un aumento del 1,3% en términos reales hasta

2015, aunque eso obligará a buscar ahorros de hasta 20.000 millones de libras en gastos de funcionamiento para mantener la prestación de servicios.

Peró no todos los servicios públicos van a poder mantener los actuales niveles. Los estudiantes universitarios, por ejem-

Con una reducción del 8% en cuatro años, Defensa deberá ajustar sus efectivos

plo, van a ver cómo la liberalización del actual sistema de tasas puede más que doblar el actual coste de las matriculas.

Tanto el Ministerio de Justicia como el Home Office van a ver recortado su presupuesto en un 6% y la policía más concretamente en un 4% anual, lo

que puede acabar afectando directamente a la presencia de policías en la calle, un tema de gran sensibilidad política en Reino Unido. Paradójicamente, la lucha contraterrorista, citada como una de las prioridades de la nueva política de Defensa, va a ver mermados sus recursos en más de un 10%. Los recortes en el Ministerio de Defensa (8% acumulado en cuatro años) no van a tener la dimensión de los que sufren otros departamentos, pero van a obligar a un severo ajuste tanto en soldados como en material en los tres ejércitos.

De los grandes departamentos ministeriales, los más afectados serán el de Negocios e Innovación (del que dependen las universidades) y el de Comunidades y Gobierno Local (que gestiona las ayudas a la vivienda a través de los Gobiernos municipales), que perderán un 7,1% anual cada uno de ellos.

SISTEMA FINANCIERO

Sobretasa permanente para la banca

Uno de los problemas del Gobierno para justificar los recortes es que muchos de los perjudicados consideran que están pagando una factura que debería correr a cuenta de otros: la banca. Por mucho que los conservadores acusen al anterior Gobierno de los excesos de la banca por la laxa regulación del sector financiero, el ciudadano medio cree que los verdaderos culpables son los banqueros y que la regulación probablemente no habría sido más severa con un Gobierno tory.

George Osborne confirmó la introducción de una sobretasa permanente para la banca, algo a lo que paradójicamente se oponen los laboristas si no se aplica a nivel internacional. Aunque el canciller del Exchequer se reservó hasta hoy los detalles de esa nueva tasa bancaria, llamada a sustituir el impuesto extraordinario y temporal que se aplica ya este año, se estima que permitirá recaudar unos 2.500 millones de libras al año (2.850 millones de euros).

Los laboristas califican de temerario el plan de recortes

W. OPPENHEIMER, Londres

El momento más delicado de la coalición de conservadores y liberales-demócratas desde que llegaron al poder en mayo pasado ha llegado a un poco demasiado pronto para el principal partido de la oposición. Su nuevo líder, Ed Miliband, aún no hace un mes que ocupa el cargo. Y el nuevo portavoz del Tesoro, el canciller del Exchequer en la sombra, Alan Johnson, lo es desde hace menos de dos semanas.

Que la elección de Ed Miliband como líder sea acertada o equivocada es un asunto subjetivo. Que va a tener problemas para desbordar al líder conservador y primer ministro, David Cameron, en los debates semanales de los Comunes, está más bien fuera de duda. Ayer, Miliband se mostró tajante en el fondo pero vacilante en las formas al denunciar los recortes conservadores. "Está usted jugando a las apuestas con el crecimiento como nunca antes en esta generación; está jugando con el empleo de la gente y con su medio de vida", le espetó. Palabras duras. Lástima que sus blandas formas le restaran eficacia.

Los duelos entre Alan Johnson y George Osborne en torno al Tesoro prometen ser diferentes. Johnson es un viejo zorro de la política que ha llegado a su actual posición casi por casualidad. Ed Balls, mano derecha de Gordon Brown, parecía predestinado a ser canciller del Exchequer en la sombra desde que David Miliband, derrotado por su hermano Ed en la lucha por el liderazgo laborista, decidiera dejar la primera fila de la política.

Un portavoz flojo

Peró las bases laboristas, que eligen a los miembros del Gabinete en la sombra aunque es el líder quien reparte las carteras, premiaron con el mayor número de votos a Yvette Cooper. Yvette es la esposa de Ed Balls y, como él, ha hecho su carrera política en el Tesoro a la sombra de Brown. Nombrar a Balls cancelier en la sombra hubiera sido una machada. Decantarse por Cooper podría haber abierto una guerrilla familiar similar a la que ha acabado con la carrera del mayor de los hermanos Miliband. El pequeño Ed resolvió el enigma nombrando a Alan Johnson, un antiguo carterero del ala blairista pero respetado por los sindicatos. Lástima que nunca se interesara por la economía y que haya cumplido ya los 60.

Sus duelos con Osborne, que tampoco estudió economía pero lleva años dedicado a ella, prometen ser políticos. Como el de ayer. "Todo esto es una apuesta temeraria. Los diputados de la oposición están jaleando los mayores cortes del gasto que se recuerdan. Muchos de ellos se meterían en política para eso", le espetó ayer Johnson a los tories.

MUNDO

Cameron pone a dieta al Estado

● El 'premier' británico presenta el plan de ajuste más duro desde la posguerra

EDUARDO SUÁREZ / Londres
Corresponsal

A David Cameron se le suele retratar como un *premier* más moderado que Margaret Thatcher. Y sin embargo ayer dio un paso más revolucionario que cualquiera de los que diera la Dama de Hierro. Cameron presentó el plan de ajuste más ambicioso desde la posguerra. Un paquete de recortes destinado a eliminar el déficit en cinco años y transformar el Estado en un ente más liviano y eficiente.

El plan de ajuste es la piedra angular del Gobierno liberal conservador. Al fin y al cabo, fueron las urgencias del déficit las que unieron a dos políticos tan dispares como Cameron y Clegg. Al principio, los liberales defendían recortes menos agresivos. Pero el derrumbe de Grecia les ofreció la excusa perfecta para cambiar el paso y entrar en un Ejecutivo que era la única opción viable para gobernar.

Se trataba de armar un Gobierno fuerte para atajar el déficit público. Una losa que en este ejercicio rozará el 11% del PIB y en cuyos intereses desembolsará el Estado este año lo mismo que se gastará en las escuelas de toda Inglaterra.

Una parte del déficit se esfumará a medida que el sector privado empiece a crear empleo y se asiente la recuperación económica. Pero no el déficit estructural, que el Gobierno se propone eliminar en cuatro años con una receta mixta. Una cuarta parte de la reducción del déficit se logrará con subidas de impuestos.

La más relevante la subida del IVA del 17,5% al 20%, que entrará en vigor en enero del año que viene. Las otras tres cuartas partes mermarán como resultado de los recortes en el gasto público, que ayer presentó el responsable del Tesoro, George Osborne. Aún en la oposición, Osborne había insinuado que estaba listo para ser el hombre más impopular del Reino Unido. Ayer se adelantó por ese camino con un plan de ahorro que se propone adelgazar el Estado y reducir el gasto público en unos 95.000 millones de euros.



El responsable del Tesoro, George Osborne, presenta los recortes en el gasto público entre Cameron (izqda.) y Clegg, ayer en la Cámara de los Comunes. / AP

El paquete de recortes va destinado a eliminar el déficit en cinco años

«Hoy es el día en que el Reino Unido vuelve del abismo», dice el responsable del Tesoro

Ronco, nervioso y sazando su intervención con sorbos a su vaso de agua, Osborne desplegó los primeros detalles del plan en los Comunes. Habrá que esperar unas se-

manas para saber su letra pequeña de despidos, rebajas y cancelaciones. Pero desde hoy se conoce el tamaño de las partidas de todos los departamentos hasta el año 2015.

Sólo se salvarán de la escabechina la partida de Sanidad, la de escuelas y la de ayuda al desarrollo, que el Gobierno mantendrá en términos reales en toda la legislatura. Los demás ministerios sufrirán recortes sostenidos durante cuatro años. Algunos tan pronunciados como los del Tesoro (33%) o Medio Ambiente (29%). O como los de los Ayuntamientos, cuyos gastos deberán encoger en un 28%.

«Hoy es el día en que el Reino Unido vuelve del abismo», dijo Osborne, «no podemos cargar sobre la espalda de nuestros hijos los intereses de los intereses de los intereses

de las deudas que nosotros no podemos pagar. Tenemos por delante un camino duro pero conduce a un futuro mejor».

Es imposible exagerar el alcance del plan de ajuste, que se extenderá por todos los rincones de la Administración. La BBC afrontará un recorte del 16% en su presupuesto. Se congelará la construcción de viviendas sociales. Y a partir de 2012, la reina deberá apretarse el cinturón con un recorte del 14%.

El mordisco más llamativo se lo llevan los subsidios gubernamentales, que el Gobierno recortará en unos 20.000 millones de euros. En las antipodas, el presupuesto de Ciencia y las infraestructuras, que se mantienen intactos por su importancia para el crecimiento.

Temeroso de la impopularidad del

plan de ajuste, Osborne presentó el plan como el fruto del desfiliplo laborista y no del celo ideológico de un Ejecutivo dirigido por los nietos de la Thatcher. Y expuso las tres aspiraciones del plan: la reforma de la Administración, la justicia social y el crecimiento.

La primera es la vocación de los conservadores, que quieren un Estado más pequeño. La segunda es el sello de sus socios liberal demócratas. La tercera, la convicción de que el Ejecutivo no cree que los recortes vayan a cercenar la recuperación económica. No todos piensan lo mismo: según Price Waterhouse, los recortes supondrán una merma de medio punto en el PIB de 2011 y mandarán al paro a un millón de personas: la mitad en el sector público y la mitad en el sector privado.

MINISTERIOS

Sanidad, escuelas y desarrollo se salvan

19%

He aquí el porcentaje en el que mermará el presupuesto de los departamentos. Pero no todos asumirán la carga por igual. Crecerán las partidas de Sanidad, escuelas y ayuda al desarrollo. Y encogerán todas las demás. La que más, el Tesoro (33%). Pero también Medio Ambiente (29%), Empresas (25%) y los ministerios de Interior, Cultura, Justicia y Exteriores (cada uno un 24%). Porcentajes considerables pero mínimos si los comparamos con los que deberá afrontar la Administración local. La partida de su Ministerio se reducirá a la mitad y los Ayuntamientos deberán asumir un recorte de un 28%. / E. S.

PENSIONES

Los británicos se jubilarán más tarde

66

Ésta es la edad a la que tendrán que jubilarse los británicos a partir del año 2020. Era un cambio que ya había anunciado el Gobierno laborista, pero se adelantará en seis años por las estrecheces de las arcas públicas. El plan inicial preveía que la edad de jubilación subiera en 2036 hasta los 67 años y en 2046 hasta los 68. La medida ahorrará al Estado unos 5.700 millones de euros. Pero sus efectos no se dejarán notar hasta el final de la próxima legislatura. La buena noticia es que el Gobierno vinculará la subida de las pensiones a la inflación. La mala, que los empleados públicos tendrán que cotizar más en sus nóminas. / E. S.

ESTADO DEL BIENESTAR

Anomalías en el subsidio del paro

12%

El porcentaje que el Ejecutivo recortará de la partida que dedica al Estado del Bienestar llegará al 12%. Una rebaja que rozará los 20.000 millones de euros y que golpeará a las clases medias pero sobre todo a los más pobres de la sociedad. En el Reino Unido, el subsidio por desempleo no tiene fecha de caducidad: uno tiene derecho a recibirlo sólo por respirar. Un detalle que ha perpetuado el fraude y ha creado una masa de cinco millones de británicos que viven sin trabajar. A muchos les sale más rentable quedarse en casa que buscar empleo. Una anomalía que el Gobierno quiere clausurar. / E. S.

BUCKINGHAM

La reina se aprieta algo más el cinturón

14%

Ése es el tanto por ciento en el que el Estado reducirá la *Civil List*: la partida que se dedica a los gastos de la reina y otros miembros de la Familia Real británica. La rebaja no se producirá ahora sino en el ejercicio de 2012-2013. Justo después del Jubileo de Diamantes de la Reina. O lo que es lo mismo: la celebración del 60º aniversario de su coronación, para cuyos fastos el Tesoro ha asignado una partida de un millón de libras. En realidad, Isabel II lleva años apretándose el cinturón: su asignación está congelada desde hace dos décadas en unos ocho millones de euros. Sin embargo, esta vez el recorte irá más lejos. Un extremo que la soberana comprende como un signo de los tiempos. / E. S.

La protesta callejera mantiene el desafío a los antidisturbios

1.423 detenciones

El ministro del Interior, Brice Hortefeux, cargó ayer con dureza contra los alborotadores que vienen causando actos de violencia al margen de las manifestaciones. Hortefeux afirmó que en una semana se han practicado 1.423 detenciones.



Marsella: consecuencias de la huelga de limpieza. REUTERS

Quemas en Lyon

El centro de Lyon fue escenario ayer de la quema de un vehículo y de mobiliario urbano, lo que provocó un importante despliegue policial. Había numerosos jóvenes encapuchados y armados con palos que ya el martes habían protagonizado actos de vandalismo.

Sarkozy ordena abrir los depósitos de carburante

► El presidente francés quiere «firmeza y orden», y advierte de las graves consecuencias de la protesta sobre la actividad económica y el empleo

JUAN PEDRO QUIÑONERO
CORRESPONSAL EN PARÍS

Nicolas Sarkozy dio ayer órdenes estrictas para la «restauración del orden» y el «desbloqueo» de refinерías y depósitos de carburante, y así «evitar que los desórdenes penalicen a los franceses más vulnerables». Pero en los frentes sindical, estudiantil y parlamentario se multiplicaban las escaramuzas.

Ayer, unas 4.000 de las 12.500 gasolineras de Francia tenían problemas de abastecimiento. Laurence Parisot, presidente del Medef (Movimiento de las empresas de Francia, patronal), temía «perturbaciones sensibles» en la construcción y en las obras públicas. Jean-Eudes du Mesnil du Buisson, secretario general de la Confederación de Pequeñas y Medianas Empresas, estimaba que «nuestros trabajadores comienzan a tener problemas para llegar a sus puestos de trabajo».

Consciente de que tal situación puede desembocar en una crisis económica y social de gran importancia, Sarkozy elevó ayer el tono de la respuesta a los sindicatos, y dio a su ministro del Interior instrucciones para restaurar el orden.

Desde el viernes pasado, las Compañías Republicanas de Seguridad (CRS, antidisturbios) han «liberado» o «desbloqueado» una veintena de depósitos de carburante en toda Francia. En la mayoría de los casos, los huelguistas se plegaron sin resistencia. Allí donde la hubo, las CRS entraron en acción. En ocasiones, los huelguistas volvieron a bloquear o inten-

tar bloquear los depósitos. Brice Hortefeux, titular de Interior, subrayó que todas las refinерías y depósitos serán liberados o desbloqueados en un plazo de «varios días». François Fillon, primer ministro, estimó que el abastecimiento se iba a «normalizar» con relativa rapidez.

Por su parte, los estudiantes de bachillerato prolongaron el bloqueo de institutos. Hoy volverán a manifestarse en París, en solitario. Las CRS ha practicado unas 1.400 detenciones de «elementos violentos». Y ayer volvieron a sucederse incidentes menos significativos en Lyon y otras ciudades.

Mientras, los sindicatos oscilan entre la inquietud hacia los movimientos incontrolados, la decisión de prolongar indefinidamente la protesta, y la tentación de tirar la toalla.

Decisiones estratégicas

Los sindicatos se reúnen hoy para tomar decisiones estratégicas. Algunos desean convocar nuevas jornadas de huelga y manifestaciones. Están dispuestos a embarcarse en una batalla más larga. Otros dudan. Calculan los riesgos de la retirada o la prolongación de la crisis. Finalmente, hay fracciones que han anunciado ya la retirada: no participarán en nuevas manifestaciones.

La división sindical será determinante. Pero los sindicatos son conscientes de que también ellos arriesgan mucho. La prolongación de la crisis agravaría todas las tensiones nacionales. La multiplicación de incidentes violentos, durante los últimos días, hace reflexionar a muchos sindi-



La Policía carga para liberar el acceso al aeropuerto de Roissy. REUTERS

calistas. Pero el mar de fondo continúa: contestan una Ley que sigue su inexorable curso parlamentario, con la lejana esperanza de conseguir futuras matizaciones.

En el Senado, los grupos de izquierda hicieron ayer un «llamamiento solemne» al Gobierno para que retire un proyecto cuya aprobación y ratificación parlamentaria pudiera terminarse en cuestión de días.

Sarkozy espera que el Senado apruebe la Ley, a más tardar, este fin

Derecho al trabajo
La mayoría de los franceses quieren ejercer su derecho a seguir trabajando, subrayó ayer el Gobierno

Los bachilleres, a la carga
El acompañamiento estudiantil a la protesta continúa: 180 institutos de bachillerato cerrados

de semana. Aprobada por el Senado, una comisión de diputados y senadores debe reunirse el próximo lunes para redactar el texto final, que pudiera adoptarse definitivamente el día 27, cuando lo ratifiquen las dos asambleas, el Senado y la Asamblea Nacional (AN). Sarkozy ha pedido a sus ministros que aceleren el complejo proceso de la aprobación de esta Ley.

Ante un calendario tan ajustado, el ministro del Interior ha recibido la consigna de firmeza y orden, con «serenidad»: el más mínimo incidente tendría consecuencias imprevisibles. El Gobierno espera que las vacaciones de otoño, que comienzan este fin de semana, desactiven total o parcialmente la protesta estudiantil.

A la espera de la decisión de los sindicatos, el presidente Nicolas Sarkozy confía en que su determinación personal, en todos los frentes, discreta pero palmaria, tenga un doble efecto disuasivo y político. Confía, a la postre, en ganar crédito ante sus electores conservadores o moderados, ante Francia, ante los analistas internacionales.

Internacional

Cameron aprueba el mayor recorte público desde 1945

El ajuste más duro desde la II Guerra Mundial propone un ahorro de 81.000 millones de libras

Celia Maza

LONDRES- El Gobierno británico presentó ayer el plan de ajuste más draconiano desde la II Guerra Mundial. Desde antes incluso de hacerse con el poder, los «tories» venían advirtiendo a sus conciudadanos de que corrían tiempos difíciles, por lo que el clima era más de resignación que de sorpresa cuando se puso encima de la mesa de los Comunes un paquete de recortes valorado en 81.000 millones de libras.

El propósito es claro: saldar el histórico déficit al final de la presente legislatura. El del año pasado ascendió a 155.000 millones y en este ejercicio se espera llegue a los 149.000 millones de libras.

Los puntos más importantes ya se habían desvelado a lo largo de esta semana. Algunos de manera consciente y otros por puro descuido. Como el del martes a última hora, cuando el joven Danny Alexander, secretario de Estado del Tesoro, dejó al alcance de los fotógrafos la carpeta en la que se detallaban los 490.000 puestos en el sector público que se eliminarán en los próximos cuatro años.

La expectación, portanto, venía

con el tjeretazo a los diferentes ministerios. Como media, estaba previsto un 25%, pero el ministro del Tesoro, George Osborne, se sacó un as de la manga frente a los laboristas cuando anunció que finalmente se quedaría en un 19%, un punto menos de lo que ellos prometieron para los comicios de mayo.

La jugada se ha conseguido

LA SANIDAD SE SALVA

Salud crece a los 114.000 millones de libras y las escuelas se llevan otros 2.500

gracias a dos aspectos. El primero, la tajada que el Ejecutivo ha metido al Estado de bienestar con retiradas de ayudas por hijo a las familias más adineradas, entre otras cosas. A los 11.000 millones de libras anunciados en junio hay que sumar ahora otros 7.000 millones más. El segundo, la contribución de 3.500 millones de libras extras que se conseguirán con las pensiones del sector público. Los británicos se jubilarán a los 66

años a partir de 2020, en lugar de 2024, cuando estaba previsto.

Además, el Ejecutivo se cubrió las espaldas ante la oposición salvando las áreas que siempre fueron intocables para los laboristas, colegios y hospitales. El presupuesto de las escuelas aumentará en términos reales y se introducirá una prima de 2.500 millones de libras para los alumnos más desfavorecidos. Por su parte, el Sistema Nacional de Salud subirá por encima de la tasa de inflación de los 104.000 millones de este año a 114.000 millones para final de la legislatura.

A cambio, hay grandes perdedores, como Cultura y Exteriores, que se enfrentan a recortes del 41% y 24%, respectivamente. La BBC aceptó también cubrir los



DAVID CAMERON, primer ministro británico, escucha la alocución de su ministro del Tesoro, George Osborne, ayer en los Comunes

gastos de BBC World Service y parte del canal en galés para evitar asumir el coste de la licencia de televisión para los mayores de 75 años, como quería el Gobierno.

Equidad y crecimiento

El ministro precisó que el plan está basado en tres principios básicos: la reforma, la equidad y el crecimiento económico. Con todo, ayer sólo fue el principio de un largo proceso en el que se tendrán que detallar, entre otras, las tasas que se quiere imponer a la banca.

Aunque se avecinan momentos difíciles con el electorado, no son los conservadores lo que tienen más problemas, sino los li-

beral-demócratas. Los de Nick Clegg han caído en picado en las encuestas. Sus filas les ven como marionetas ante los «tories» y, si su impopularidad continúa, podrían perder en mayo el referéndum para cambiar el sistema electoral, la condición principal que pusieron a la coalición.

Los laboristas también se la jugaban ayer. Era su primera prueba para hacerse respetar como oposición de la mano de Ed Miliband, pero con frases como «nosotros lo podríamos hacer mejor» no estuvieron especialmente brillantes.



La reina Isabel II, obligada a dar ejemplo

C. Maza

LONDRES- Ni tan siquiera la reina Isabel II se libró ayer de los recortes presentados por el Gobierno de coalición. El régimen de austeridad impuesto por el «chancellor» británico, George Osborne, para atajar el déficit público también alcanzó al Palacio de Buckingham, que verá reducido en un 14% su presupuesto durante los próximos dos años. La soberana ya había anunciado que este año no habría fiesta de Navidad. Además, está

previsto que la partida destinada a la Casa Real quede congelada en 30 millones de libras. Para este año, la reina cuenta con un presupuesto de 36 millones de libras, aunque seis de ellos provienen de un fondo de reservas. Sin embargo, sin más reservas disponibles para los próximos años, la Casa Real británica parece no tener más alternativa que la de apretarse el cinturón. La Casa Real española, por ejemplo, ha sufrido un recorte del 9%. No son en todo caso los únicos cambios que introduce el Gobierno de

David Cameron en la financiación de la jefatura del Estado. La Civil List, que contaba con 7,9 millones de libras anuales a cuenta de los presupuestos generales, pasará ahora a gestionarse a través de la Crown Estate, propiedad nominativa que controla la reina y que tributa en el Tesoro. «Quedan tiempos difíciles por delante. Damos la bienvenida a los anuncios del Presupuesto y a una gestión más transparente de la jefatura del Estado», dijo un portavoz de Buckingham al diario «Evening Standard».